

شماره بیست و نهم  
دوره سوم  
تک شماره ۵ ریال

# عالم یهود

## העולם היהודי

۵ شنبه  
۳۰ شهریور ۱۳۴۴  
۲۲ سپتامبر ۱۹۵۵  
۶ اکتبر ۵۷۱۵



### در این شماره

- بازدهمین سال سلطنت مهبان عالیقدر ایران
- یک کشف بزرگ تاریخی
- ماه تشری اول سال عبری
- اخبار عالم یهود
- ظلم است یا عدالت
- یهودیان در جهان
- دانشگاه برالیان در اسرائیل
- شر و ادب
- زنان هنرمند یهود
- داستان پایان غرارد
- از اینجا و آنجا
- دوست زندگی کنیم
- مسابقات
- نامه های خوانندگان
- سینمایی
- ورزشی
- مطالب خواندنی دیگر...

عالم یهود

دوره سوم

هنرپیشگان یهودی

از «ی دیلمانی»

## جری لوئیس مشهورترین هنرپیشه کمدی جهان سینما و تلویزیون یهودی است



«لورل و هاردی» بودابوت و لوکاستلو و بالاخره جری لوئیس و دین مارتین از محبوبترین زوجهای کمدی دنیای سینما هستند ولی آنچه جری و دین را برتر و بالاتر از دیگران داشته نبوغ هنری و مبدع آنهاست

فیلمهایی که از این دو هنرمند پیشه به معرض نمایش گذاشته اند در مدت کمی توانسته زکورد پر فروشترین فیلمها را بشکند چنانکه در دو سال اخیر جری لوئیس و دین مارتین از طرف مطلقین فن سینما بهترین هنرپیشگان پولساز هالیوود معرفی شده اند و نیز سال قبل در طی یک شب نشینی باشکوه و با شرکت عده زیادی از هنرپیشگان جری و دین موفق باخذ جایزه شهرت (مدال طلا) از طرف مجله سینمایی (فتو پلی) گردیدند

با وجود آنکه دین مارتین آوازه خوان ماهری است و آهنگهای مشهوری چون (مامبو ایتالیانو) (کیس می) و غیره را

جری لوئیس در ۱۶ مارس ۱۹۳۶ بدنیا آمد و اولین فیلمی که او را بجهان معرفی کرد (ایرما) نام داشت ولی خود بیشتر از همه فیلم (استوج) را دوست دارد زیرا سرگذشت زندگی او است

یک قرارداد چند ضمیمه ای با هاشاه جری و دین مبنی بر اینکه همیشه و در تمام فیلمها با اتفاق یخدیگر بازی کنند در خانه هر یک از آنها مخفی است و حتی برخلاف میل (همسران) خود که دائما آنها را بجدایی تشویق میکنند حاضر نیستند این قرارداد را ازین بپسند و هر یک بتهنهای در قلمی ظاهر شوند

از فیلمهای معروف جری لوئیس و مارتین که متأسفانه هیچیک از آنها هنوز در ایران

نشان داده نشده (آن پسرمن است) و (بول از خانه) و فیلم جالب (لیوینسک ایست آپ) که ما آنرا (این نیز بگذرد) ترجمه کرده ایم را باید نام برد در فیلم این نیز بگذرد که فیلمی است بسیار تفریح دل مقابل آنها را چنتالی هوس تونی کریتس دوست صمیمی آنها بهمه دارد

گذشته از شرکت در فیلم جری و دین هفته ای چند شب در تلویزیون هم بازی میکنند و دوستانشان آنها بهر کار که مشغول باشند در موقع برنامه جری و دین دست از کار میکشند تا از بازی جالب آنها لذت ببرند



جری لوئیس و دین مارتین

ضمناً چند فیلم کوتاه در منزل شخصی برداشته اند که جری لوئیس کارگردان و مدیر تهیه بوده و در آنها دین مارتین، تونی کریتس، چنتالی و پاتی بالرمهرسر جری شرکت داشته اند از مشهورترین این نوع فیلمهای خانگی (شبهای کوچک باز کرد) است که پس از اتمام آن در یک جشن کوچک خودمانی کلیه شرکت کنندگان در فیلم و همچنین (جری کارگردان) موفق باخذ جایزه شدند و این نوع جشنها سرگرمی بسیار جالبی برای آنهاست

جری لوئیس در یک خانه که میتواند آنرا قلعه ای نام نهاد زندگی میکند که در آن همسراز همسرش پاتی بالرم و دو فرزندش (کاری و رانی) پنج سگ زیبا و چندین گربه ملوس متعلق بممالک مختلف پات میشود

اوقات بیکاری لوئیس اغلب صرف بازی با سگهایش میشود که بدان زیاد علاقه دارد و با اینکه بدین دوستانش دین و تونی میروود گاهی هم در خانه میشینند و بترتیب اطفاهایش مشغول میشود دیوارهای خانه جری با عکسهای جالبی از دین مارتین، جف چندلز و مناظر زیبای سویس زینت داده شده و همچنین چندین کلکسیون دارد که میتواند بهترین آنها را کلکسیون تمبر، پیت، کراوات و عکسهای هنرپیشگان دانست

# پانزدهمین سال سلطنت پرواز مهر شاه است ما را روان



چهارده سال پیش در روزهای بهرانی اوائل شهریور که افق کشور ما را ابرهای تیره و مظالم فرا گرفته بود اعلیحضرت فقید تخت و تاج سلطنت را بفرزند برومند و جانشین قانونی خود تفویض فرمودند و از آن روز تاکنون ایران بداشتن یکی از دموکرات ترین و محبوبترین شاهان جهان افتخار میکند.

در این مدت چهارده سال کشور ما صحنه حوادث بی شمار و بزرگ تاریخ معاصر بوده است که خوشبختانه همه آنها در پناه راه نمایمهای مدبرانه و نه سلالت شیانه روزی و خستگی ناپذیر شاهنشاه بیستین وجه حل و فصل شده و کشور رنج کشیده ایران هر بار از بار پیش پاکتر و بهتر از بونه امتحان بیرون آمده است.

محبتی که ملت ما از شاه در دل دارد و ایمانی که ب مردم دوستی و صمیمیت معظم له در قلوب مردم زبانه میکند پایه های استقلال و عظمت کشور را مستحکم کرده و راه زاینده ای اصلاحات اساسی هموار کرده است.

ما آغاز پانزدهمین سال سلطنت را از جانب قاطبه یهودیان ایران با اعلیحضرت همایون شاهنشاهی و ملت بزرگ و شریف ایران صمیمانه تبریک میگوئیم و امید داریم سالهای آینده شاهد پیشرفت های بزرگتر کشور در تحت توجهات شاهنشاه محبوب خود باشیم.

### شرح روی جلد

« شوفار بزرگ را بشاطر آزادی ما نواز »  
( از ادبیه مذهبی یهود )  
نواختن شوفار از قدیمیترین سنن مذهبی است که در طی تاریخ هیچگاه از یاد نرفته است.

## هیچمان عالیقدر ایران حضرت جلال بایار رئیس جمهور کشور ترکیه



در این روزها شهر تهران از یکی از بزرگترین زمامداران شرق یعنی حضرت جلال بایار رئیس جمهوری کشور دوست و همجواریا ترکیه پذیرائی میکنند.

همسایگی و قرب جوار و علائق معنوی در طی اعصار نزدیکترین روابط را میان دو کشور ایران و ترک وجود آورده است.

با ابتکار و ایمانیت دو قائد فقید شرق رضا شاه کبیر و کمال اتاتورک روابط ملتین بر اساس متین و استواری نهاده شد که دست حوادث هیچگاه نتوانسته است در آن خللی وارد آورد و اینکه این حسن روابط بوسیله جانشینان برومندان دو فقید سعید توسعه می یابد.

ما امیدواریم این مسافرت موجب تشدید روابط و تحکیم علائق ملتین ایران و ترک گردد و از ثمرات آن دنیای آزاد بهره مند گردد.

عالم یهود بنام یهودیان ایران مقدم حضرت جلال بایار را بکشور باستانی ایران قلباتیریک میگوید.

# سال جدید عبری را بعموم همگیشان عزیز تبریک میگوئیم.

هیئت تحریریه

از: رای

## ماه تشری اول سال عبری

درک مینماید.

در قرن دهم میلادی در طی عید سوکوت (آخرین روز آن) برای تشریفات پایان قرائت دوره کامل تورات طی سال گذشته و شروع مجدد و بلافاصله آن جشن دیگری بنام «سیسی تورا» یا جشن خوشحالی تورات برقرار شد و این جشن باشکال مختلف هنوز هم در سراسر جهان معمول است و طی آن حتی ربانیم بزرگ و علمای مذهبی بشاطر «خوشحالی تورات» می رقصدند و پایکوبی میکنند.

متناسفانه جامعه ما در سالهای اخیر آن میراث معنوی و فرهنگی مختصر و سطحی را هم که از پدران خود به ارث برده بود فراموش نموده و نسل جدید ما به ملت نداشتن مبانی مراکز صحیح تعلیم و تربیت فرهنگی و ملی از کباب، اردو و روایات که نزد هر جامعه ای مقدس است و برای ماجنیه حیات و باستانی داد بدور افتاده است بر پدران امروز است که این آتش را خاموش نکنند و بگذارند تا نور آن از برای اعصار و قرون تالی بخش دلهای مردم ما باشد.

دو غروب چهاردهمین روز تشری عید «سوکوت» یا سایه بانها که در اصطلاح عوام به عید میوه پختن موسوم است شروع می شود.

دوم مقوم و معنی و علت برقراری عید سوکوت روایات بسیار است که از آن جمله یادگار سوکوت فرزندان اسرائیل در سایه بانها در بیابان موقع خروج از مصر است و نیز به منزله عید برداشت محصول بر حسب فصول آب و هوای سر زمین اسرائیل است.

در موقتی که خانه خداوند آباد و برقرار بود شیهای این عید در بر تو نور مشعلها مردم تا صبح برقص و پایکوبی میبردند تا با آمدادن از چشمه آب «شیلوچ» آب برداشته و میبند را تیز کنند و بدینوسیله در این مراسم زیبا که (چشم آب) نام داشت سال نو را برای اینکه بر باران باشد تبرک مینمودند.

امروز کلیه این مراسم در آدابهای اسرائیل باشکال و صور مریبنده و زنده و مجلی تجدید میشود و نسل جوان حقیقتا معنی ولدت این تشریفات خوشحال کننده باستانی را در لباس تازه و زیننده آن

دوایام باستان ماه نisan اول بهار و اول سال بود اما در اثر نفوذ تقویم بابلی که اسیران سیون با خود بشلکت آن روز اسرائیل بردند «روش هسانا» یا اول سال در اول ماه تشری قرار گرفت علامت تقویم این ماه (تراویا میزان) است و بدون شك این علامت بشاطر آن انتخاب شده که طول مدت روز و شب تقریباً در این ماه یکسان و برابر است ولی سن و روایات معنی دیگری برای این انتخاب قائل شده اند.

باین معنی که میگویند اعمال و کردار انسان در این ماه در میزان عدالت خداوندی سنجیده میشوند و بهین خاطر ایام ماقبل این ماه و همچنین روزهای اول آن هنگام استقرار است تا انسان با قلب منزله وارد سال جدید شود در روز فاصله بین «روش هسانا» و (کیبور) بایام توبه موسومند.

روز (کیبور) که روز روزه بزرگ در اصطلاح عوام است در نزد جامعه ما روز با عظمت و سهمناکی است و کمتر قلب یهودی در جهان است که در این روز تکلیف نخورد تشریفات و نیازهای وسیع این روز با صدای طویل شوفار (شپور شاشی) که علامت رسمی شروع سال جدید است پایان میدهد.

### تبریک و تشکر

بنسبیت حلول سال جدید عبری ۵۷۱۶ بهترین تبریکات خود را بکلیه خوانندگان و جامعه گرامی خویش و مخصوصاً دوستان و اقوام و آشنایان تقدیم نموده موفقیت و سلامتی آنها را در سال جدید آرزو میکنیم.

امیدواریم دوستان و آشنایان و خوانندگان و آقایان معترمی که طی کارت و نامه و تلگراف ما را بنسبیت عید مفتخر فرمودند این پیام قلبی و تبریک ما را در مقابل بپذیرند.

کرمانیان - امیدوار -  
دکتر کرمانشاهیچی

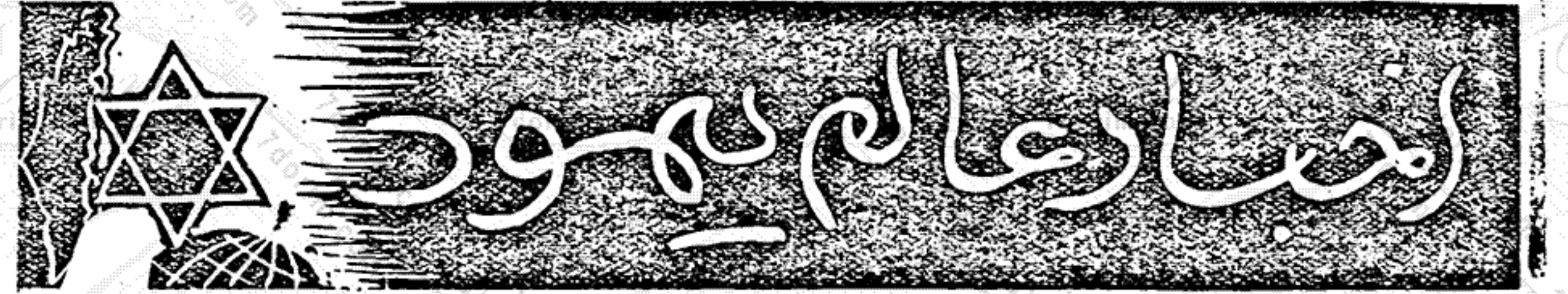
### کاوشهای علمی در اسرائیل

پروفسور اهرن کاجالسکی طی نطقی که از طرف شورای عالی علمی وابسته به نخست وزیری اسرائیل ایراد نمود حقایق چندی را بدین ترتیب افشاء نمود:

- ۱- وی گفت که امکانات بهره برداری و استفاده از اشمه آنتاب در حال حاضر خیلی بیش از تحقیقات درباره بهره برداری از انرژی اتمی برای اسرائیل مهم است کاوش و آزمایش در باره طرق بهره برداری از اشمه آنتاب برای تهیه انرژی با امکانات مالی ما هم وفق میدهد و ما زودتر از طرق اتمی به نتیجه علمی خواهیم رسید.
- ۲- وی افشاء نمود که از طرف شورای عالی علمی اکنون مشغول تجربیات و کاوشهایی هستند تا به طرق شیمیایی و غیر آن آب شود را شیرین کنند بخصوص کوشش مخصوص در اینباره برای شیرین کردن آب شور چشمه هامیشود

### سال جدید و قرن قیمت ائیسرا ئیل

بنسبیت حلول سال جدید از طرف مراجع مذهبی و اجتماعی یهودیان جهان از جمله ربانیم اعظم اسرائیل و نیز از طرف رئیس جمهور و دولت اسرائیل پیامهایی برای قرن قیمت اسرائیل ارسال شده است و ایجاد روزهای اول هر سال در سراسر دنیا ایام فعالیت قرن قیمت اسرائیل است که نقش و اهمیت آن دو زندگی معاصر یهودیان و اسرائیل بر کسی پوشیده نیست و ما لازم دانستیم خوانندگان خود را در این باره متذکر گردینم



دولت جدید

در حالی که مجلس (کست) جدید مشغول کار شده مذاکرات بن گوریون نخست وزیر آینده با احزاب مختلف برای تشکیل یک حکومت ائتلافی مدت یکماه است ادامه دارد بن گوریون اصول حکومت ائتلافی خود را طی متحد آلمانی به تمام احزاب غیر از کمونیست و حروت اطلاع داده و تا کنون موافقت‌هایی بین این احزاب و حزب میای حاصل شده است امید می رود تا چند روز دیگر توافق قطعی بین احزاب برقرار گشته و در این موقع که اسرائیل با مسائل مهمی روبرو است یک جبهه قوی داخلی مرکب از اکثریت احزاب دولت را تقویت کند. بقرار اطلاع شرکت جبهه مذهبی و پروگرسو در ائتلاف با حزب بزرگ میای قطعی بوده و شرکت احزاب دیگر کارگری از جمله میام واحدوت عبور به احتمال قوی است.

چیزهای عید

به مناسبت حلول سال نو و پیش آمد اعیاد مواد غذایی و جیره ماهیانه برای تمام مدت اعیاد تامین شده است مقامات صلاحیت دار اسرائیل اعلام نمودند که مقدار جیره در بعضی موارد افزایش خواهد یافت و به علاوه بازرسی و نظارت بر مصرف بیشتر میوهجات و سبزیجات باطل شود و بهر مقدار میتوان با آسانی خریداری و مصرف نمود.

هیئت نمایندگی برمه

متمنات مسافرت او نوشته است و برمه با اسرائیل یک هیئت بازرگانی مرکب از ۱۶ نفر برای مطالعه در چگونگی بازرگانی با بای با اسرائیل وارد شهر لیداشد محافل سیاسی و بازرگانی بر روابط نزدیک برمه و اسرائیل اهمیت مخصوصی میدهند.

مسئله مهاجرت شمال آفریقا

دراثر وضع جدید سیاسی مسالک شمال آفریقا موقعیت باصدهزار نفر یهودی ساکن این سامان متزلزل شده و اسباب تشویش محافل مدیره یهودیان جهان و اسرائیل شده است در مجلس اسرائیل و در کمیته مجریه صهیونست که اخیرا در

اورشلیم منعقد شد موضوع مورد بحث واقع شد و تصمیم بر تقویت مهاجرت از شمال آفریقا گرفته شد باین خاطر اکنون کوششهایی برای تامین بودجه لازم در این باره بعمل می آید از جمله آژانس یهود در حدود پنجاه میلیون لیره برای اینکار اختصاص میدهد و با وضع مالیاتهای مستقیم جدیدی دولت اسرائیل سی میلیون لیره برای جذب این مهاجرت اختصاص خواهد داد اکنون هر فردی از اسرائیل میدانند که زحمت و مسئولیت جذب برادران ستمدیده او در کالوت بدوش او است

توسعه صنایع

مدیر کل غرامات دریافتی از آلمان اعلام نموده که طبق یک نقشه ۷۰ میلیون دلار از محل خسارات دریافتی از آلمان صرف توسعه و ترقی صنایع خواهد شد هدف این نقشه تامین احتیاجات داخلی برای پس انداز ارز و جلوگیری از خروج ارز است و هم اکنون قسمت قابل توجهی از سفارشات مربوطه به توسعه صنایع به کارخانه های آلمان داده شده است این نقشه از طرف کارشناسان فن تهیه و بازرسی شده است

اهداء کتابخانه انرژی

اتمی با اسرائیل روز آخرات گذشته از طرف سفیر آمریکا در اسرائیل کتابخانه تکنیک انرژی اتمی از طرف دولت آمریکا به دولت اسرائیل اهداء گشت تسلیم این هدیه طی مراسم ساده ای در خانه صهیونیست های آمریکا در تل آویو برگزار شد و انجام آن جزو برنامه آیزنهاور درباره توسعه انرژی اتمی و بهره برداری از آن در راه صلح بوده است

سفیر اسرائیل طی تظیفی که در این تشریفات ایراد نموده اظهار داشت که از ۱۹۵۳ دوست آمریکا کوشش می کند دول دوست را دورشته بهره برداری از انرژی اتمی در راه صلح کمک و یاری نماید... دو مطمئن است کشور اسرائیل که تاکنون بمقدار قابل توجهی در تحقیقات و کارهای اتمی پیشرفت نموده و در طریقی که این کتابخانه بآن نشان خواهد داد علاقمند باشد

۲۰ هزار نفر اضافه میشود وزارت فرهنگ اسرائیل اعلام نموده که در سال جاری تحصیلی که هفته قبل شروع شده ۲۰ هزار نفر بشماره محصلین کلاسهای ابتدایی اضافه شده و باین ترتیب شماره این محصلین بالغ بر ۲۵۰ هزار نفر (از یک جمعیت یک میلیون و شصت هزار نفری) شده است این ازدیاد نتیجه طبیعی ازدیاد جمعیت سالیانه است که ساختمان و چهما طی ۴ سال ۲۰ میلیون لیره بر بودجه وزارت فرهنگ اضافه میکند

مهاجرت

بخش مهاجرت سوختن در اسرائیل اطلاع داد که در ماه اوت جمعا ۲۶۵ نفر مهاجر جدید وارد اسرائیل شدند از ابتدای ایجاد کشور اسرائیل تاکنون جمعا ۸۳ هزار نفر مهاجر از شمال آفریقا با اسرائیل آمده اند و فقط ۳۸۴۷ نفر بمبداء خود بازگشت نموده اند.

ماگن داوید سرخ هم طراز

صلیب سرخ قاضی مشهور انگلیسی امیل ساندستروم قاضی دادگاه لاهه که یک شخصیت بین المللی دارد پس از ملاقاتی که اخیرا از موسسات خیریه اسرائیل موسوم به «ماگن داوید سرخ» کرد اظهار نمود بدون شک سازمان خیریه اسرائیلی تمام شرایط قرار داد ژنورا انجام میدهد و از کمیته بین المللی صلیب سرخ دعوت خواهد شد که این سازمان را به عضویت خود بپذیرد و اضافه کرد که ماگن داوید سرخ هم دارای همان طرز توسعه و پیشرفت دینامیک میباشد که در کشاورزی و صنایع اسرائیلی دیده میشود.

سهام عمران و آبادی کشاورزی

گزارشی که جدیداً روی بودجه سال جاری اسرائیل به مبلغ ۱۸۸ میلیون لیره منتشر شده نشان میدهد که در حدود ۶۶ درصد این بودجه صرف عمران و آبادی کشاورزی و استقرار مهاجرین میشود و توجه تقسیم کنندگان بودجه بر این بوده که در درجه اول اسرائیل را زودتر بقیه در صفا

« یک کشف بزرگ تاریخی »

در یکی از روزهای بهاری سال ۱۹۴۸ بر یکی از تپه های بهودا که در جنوب شرقی بحرالمیت قرار گرفته است ده های از شبانسان بچرانیدن احشام خود مشغول بودند یکی از بزغاله هادر جستجوی چراگاه سبزی تری از گله بازماند و این امر باعث تسریع بزرگترین کشفیات قرون جدید گردید شبانانی که بتقیب حیوان آمده بودند ناگهان بغاری بر خورد نمودند که تا آن موقع بای بشر بدان نرسیده بود آنها که برای پیدا کردن گنج امیدوار شده بودند بیدار کردن هشت نسخه خطی بزرگ که در کتابی پیچیده شده و در یک جعبه بزرگ قرار گرفته بود از پیدا کردن گنج مایوس شدند نسخه های خطی را باورشلیم منتقل کردند . برودی چند خریدار برای این کالا که صاحبان آن آنرا کاغذهای بی ارزشی پیش نمیدانستند پیدا شد که یکی از آنها دانشگاه عبری بود .

استادان در میان این نسخه های خطی مجموعه کاملی از سخنان یسعیای نسیی، تفسیری که بر کتاب هباکوک نوشته شده مجموعه ای از سخنانی در ستایش خدا، شاهکار دیگری که در آن موقع چندک فرزندان چهل و تاریکی بانسورودانش نام داشته است و آثار دیگری از ادبیات یهود بر خورد نمودند این نسخه های خطی متعلق به دو تاسه قرون پیش از میلاد بوده یعنی از دو هزار و دو بیست تا دو هزار و سیصد سال پیش باقی مانده است .

چنگی که بین اسرائیل و عرب در گرفت موجب شد که وقفه ای دردناک در این تفحصات ایجاد شود. پس از چندی «پیررواندواو» فرانسوی و «هاردینک» انگلیسی غار را از نزدیک دیدن کردند این غار در ناحیه خیربت کمران جزو تصرفی ماوراء اردن واقع شده بود در موقعیکه دنباله این تفحصات گرفته شد صدها نوع آثار تاریخی دیگر از این غار بدست آمد که در میان آنها نسخه های کتابهای خطی عبری قدیمی که فقط اسامی از آنها در کتابهای دیگر برده شده و صفحاتی از ادبیات عبری آزمان وجود داشت که همگی از تمدن و ادبیات درخشان ملت یهود حکایت میکرد بعد از آنکه دنباله این تفحصات گرفته شد در چهل غار دیگر آثار دیگری از این نسخه های خطی بدست آمد که بیشتر آنها بزبان عبری و بعضی

بزبانهای یونانی و آرامی نوشته شده بود تقریبا تمام نسخه های خطی شامل قسمتی از تورات و قطعات مختلفی از ادبیات عبری بود که قدمت آنها از صد تا سیصد سال قبل از میلاد میرسیده پس از مدتی عده ای از محققین و باستانشناسان منکر شدند که این آثار تاریخی دارای آقدر قدمت باشد و مباحثه ای بر سر این موضوع در گرفت یک پرفسور ادبیات عبری با فشاری میکرد که این آثار تاریخی است و لسی عده ای این موضوع را آنکار می کردند و آنها را جعلی و ساختگی میدانستند یکی دیگر از باستانشناسان در باره قدمت این آثار تاریخی بحث کرد و گستاخی را بدوجه ای رساند که این آثار باستانی را مجموعه ای از لطافات دانست ولی این دسامس نیز نمیتوانست حقیقت را مکتوم نگاهدارد و آزمایشهای مختلفه دیرین شناسی و باستانشناسی قدمت این آثار تاریخی را آشکار ساخت .

پس از اینکه سابقه تاریخی این آثار باستانی ثابت گردید دانشندان و باستانشناسانی که برای بحث در باره این موضوع گرد آمده بودند بکشورهای خود بازگشتند و هاردینک و وراو دو نفر دانشمند انگلیسی و فرانسوی فوق الذکر که در این تفحصات نقش مهمی را بازی میکردند کوششهای علمی خود را در ناحیه خیربت کمران ادامه دادند و پس از مدت زیادی بی بردند که این محل مرکز زندگی جدیدیم بوده است (جدیدیم یکی از سه فرقه مذهبی یهود بوده است که از شش قرن پیش از میلاد تا چند قرن بعد از میلاد میزیسته اند دو فرقه دیگر عبارتند از فریسی و صدوقی) از تحقیقات کاوشهای علمی که بوسیله این دو باستان شناس بعمل آمد نتیجه گرفته شد که این محل در آن موقع کتابخانه جدیدیم بوده است و نسخه های خطی که در این چهل غار کشف گردیده است قسمتی از آثار تاریخی موجود در این کتابخانه ها بوده و در میان آنها دانشندان و ادیبان بزرگی بوده اند و کتابهایی مانند «جدال فرزندان دانائی با جهل» و «کتاب تربیت جدیدیم» از نالیفات آنها بوده است و بطوریکه از این تفحصات برمیآید جدیدیم در آن موقع ۴۰۰ خانواده بوده و با وجود آنکه اشخاص دانشمندی بودند

بصورت زاهدانه ای زندگی میکردند آنها حکومتی بوجود آورده بودند که پایه آن بر سه رکن یا کدمنی و فرمانبرداری و درستکاری نهاده شده بود و کتاب تربیت جدیدیم کتاب قانون آنها بوده است و او باستانشناس فرانسوی اظهار داشت که هانعلور که از قرائن بر میآید این فرقه بجز از چند قرن پیش از میلاد تا شصت سال بعد از میلاد در این ناحیه میزیسته اند و در موقعیکه انقلاب یهودیان بر علیه رومیها شروع گردید آنها که کتابخانه ها و مرکز حکومتی خود را در خطر میدیدند و بچاول رومیها را پیش بینی میکردند قبل از فرارسیدن رومیها کتابها و آثار گرانبهای خود را در غارهای نزدیک مخفی نمودند . علاوه بر اینکه این کشف بزرگ برده ای از روی اسرار تمدن قدیم یهود بر داشت دانشندان توانستند که از این نسخه های خطی که بعضی شامل قسمتهایی از تورات است برای مطابقت با سوراتی که امروز در دست ماست استفاده کنند و از طرف دیگر از میان نسخه های خطی در باره قوانین آن موقع باهیت و آیین یهود در قرون وسطی بی بیرند بطوریکه از این تفحصات برمیآید بهترین راهنمای آنها کتابی بوده که بنام رهنمای برهیز کاری نامیده میشود و در عین حال که یک کتاب آموزشی بوده از بهترین آثار ادبی آزمان است هاردینک درباره عقاید جدیدیم آزمان میگوید که آنها در عقاید خود نامی از قیامت و بازگشت و کاره کتابان آورده و بچاپ روح نیز معتقد بوده اند زندگی معنوی در نظر آنها جدال بانروی جهل و نادانی محسوب میشده است و این قسمت از کتاب تربیت جدیدیم میتواند دلیل کاملی برای اثبات این ادعا باشد و او در روح بر مردمان گماشت که بوسیله آن در دوره حیات بر پای بایستند این دو روح یکی نیروی درستکاری و دیگری قوه گمراهیست در یک چشم نورانی متشاه حقیقت قرار گرفته و در چشم تاریکی ریشه گمراهی و بدکاری . این کشف جدید پارادیکر خاطرات تمدن قدیم ملت کهنسال یهود را از یوه فراموشی بدر آورده و پارادیکر خدمات ذقیقت یهودیان را در تاریخ علم و هنر قدیم و جدید آشکار ساخت .

### ظلم است یا عدالت

تا چند هفته پیش ساکنین شهر بروکلین امریکا شاهد دیدار دختر کوچکی بودند که با همسالان خود بیاری مشغول بود و زندگی ساده و پر هیجان دوره کودکی را طی میکرد این دختر کوچک هیلدی الیس فرزند آقا و خانم الیس یک زن و شوهر یهودی بود که کودکی مودب و دوست داشتنی بنظر میرسید و باعث خوشی و شادمانی خانواده اش بود ولی یک حادثه غیبر مترقبه موجب شد که آسایش این کسانون بشانوادگی مختل گردد هیلدی کوچک ناکهان احساس کرد که حوادث نا مطلوبی در شرف وقوع است زیرا او میدید که مادرش بدون هیچگونه علتی دائما اشک میریزد و پدرش جابه جادهای بر کرده است. اگرچه قانون خشک و بیجان غالب آمد ولی بالاخره روزی فرا خواهد رسید که این دخترک خرد سال بر میبرد که چه چیزی محیط پر صلابت و صفای خانه آنها را بیک لانه عزا تبدیل نموده است برای آنکه قانون حکم میکند که او از آغوش پر مهر و محبت والدینش گرفته شده بیک پرورشگاه سپرده شود هیلدی فرزند خوانده این زن و شوهر یهودی است که در اصل از یک مادر کاتولیک بود و آقا و خانم الیس که بدون فرزند هستند او را در سال ۱۹۵۱ در موقعی که بیش از ده روز نداشت بسر زندی پذیرفتند.

این عمل بارضایت مادر حقیقی نوزاد صورت گرفت و کودک بخانم و آقای الیس سپرده شد تا اینکه پس از مدتی در سال ۱۹۵۳ خانم دورتی مادر حقیقی طفل به دادگاه مراجعه نمود و تقاضا کرد تا وفاقه موافقت با او گذاری طفل که خودش آن را امضاء کرده بود باطل گردد.

او بچه را خودش نمیخواست نگهداری کند بلکه مایل بود که هیلدی به یک پرورشگاه سپرده شود.

ضمنا او اظهار میکرد که در موقعت واکنداری طفل نمیدانسته که اولیاء و تربیت کنندگان فرزندش یهودی هستند در صورتی دکتر هرمن سند کسی که مامور سپردن بچه های یتیم بخانواده های بی فرزند است این موضوع را جدا تکذیب کرد و اعلام نمود که او شخصاً این مطلب را با مادر طفل اطلاع داده است.

تا لدر سپتامبر ۱۹۵۳ یکی از وکلای دانکاج عالی امریکا بنام جیمز رینولدز ورت



**خانواده گرمایان**  
خرستندیم تولد نوزاد را بشما  
و خنم تبریک بگوئیم امیدواریم  
در سایه توجهات و راهنماییهای  
مدبرانه شما طفل از تعلیم و  
تربیت خوب و صحیح برخوردار  
گردد. موسسه سوختن در ایران

**دفعتر عالم یهود**  
چون شماره ۷۴ روزنامه عالم یهود  
(سال ۱۳۳۲) برای تجلید مورد احتیاج  
است از خوانندگان عزیز درخواست میشود  
در مقابل پنج ربال برای هر شماره بدقت  
ارسال دارند.

**سازمان بانوان یهود ایران**  
بدینوسیله به کلیه کارمندان افتخاری، کمیته ها  
، انجمن ها و همکیشان تبریک گفته موفقیت همگی  
را در سال نو خواستار است. ش ۳۱۴

را بهیجان در آورد و این مطلب خود میرساند که تا چه اندازه مردم نسبت به جدا کردن فرزندش از آغوش بر مهر و محبت والدینش متأسفند. ولی روزنامه از کان مرکزی کاتولیکها در همان روز از این اقدام دادگاه حمایت کرد و مورلی را به سختی مورد انتقاد قرار داده هفته گذشته رینولدز حکم توقیف آقا و خانم الیس را بیبانه اینکه از حکم دادگاه سر باز زده و هیلدی را مسترد نداشته اند صادر نمود. آقای الیس در جواب این اقدام رینولدز اظهار داشت که من یک قهرمان سمج نیستم ولی از هر کاری که راه نجات کودک را هموار سازد فرو گذار نخواهم کرد و اگر چه بزندان بروم از اعتراض خود در مقابل این قانون فرو گذار نخواهم کرد هنوز نیز آخرین نبرد بر علیه قانون بر سر هیلدی پایان پذیرفته و یکی از قضات دادگاه عالی امریکا بنام ریوند و بلگز ابراز داشت که حکم رینولدز اشتباه بوده و اعلام داشت که در ظرف دو هفته آینده دلایل اشتباه بودن رای دادگاه عالی امریکا را بیان خواهد کرد.

### اخبار عالم یهود

**بقیه از صفحه ۴**  
باستقلال مواد غذایی و کشاورزی برسانند از این لحاظ تامین بوده و مبالغ گزافی اوز برای واردات مواد غذایی خرج نکنند.

**چقدر از خسارات دریافت شده؟**  
روز ۱۶ اکتبر گذشته آقای شینمار مدیر کل خسارات آلمان اعلام نمود که تا پایان ماه مارس ۱۹۵۶ یک نالت از مجموع خسارات تعیین شده برای دریافت از آلمان غربی تصفیه خواهد شد به نیت نام برده تجدید تسلیحات آلمان بطور قابل توجهی روی انجام تعهدات از طرف آلمان موثر نخواهد بود منظور البته روی ترقی قیبتها است وی اضافه کرد که تحویل سفارشات اسرائیل طبق نقشه از طرف آلمان بطور مرتب ادامه دارد در بعضی موارد فقط کمی تاخیر میشود.

**بازرگانی**  
طی هفته ای که به ۲۹ در ۲۵ بایران میباید جمعا ۹۵۰۶ تن کالا که ۳۴ نوع مختلف بوده به ۱۸ کشور خارجی صادر شده است.

بزرگترین خریدار این هفته کالای اسرائیلی کشور آمریکا و سپس هلند و آخرین آنها آفریقای جنوبی بوده است وزارت بازرگانی ترکیه با صدور پروانه خرید کالای اضافی اسرائیلی به مبلغ ۳ میلیون لیره ترک موافقت کرده است و بیشتر این کالاها مواد ساختمانی خواهد بود.

**اتومبیلهای رنوساخت اسرائیل**  
از ماه نوامبر آینده کارخانه کایرو فرایزر اسرائیل شروع به سوار کردن اتومبیل های فرانسوی از نوع رنو خواهد کرد این کارخانه جیب و سایر اتومبیل ها را به مستمرات استوایی فرانسه میفرودند

**برنج و درخت نارگیل هدیه با اسرائیل**  
آقای اونو نعمت وزیر برمه پس از مسافرت خود با اسرائیل ده تن برنج اعلام بعنوان هدیه شخصی به بن گوریون یکصد دوخت جوان نارگیل بعنوان هدیه با اسرائیل بآن کشور ارسال داشت بن گوریون با تشکر برنج هزار یکس با بادبهای مهاجرین جدید فرستاد و درختان نارگیل بعنوان علامت دوستی دو ملت برمه و اسرائیل نگهداری میشود.

### و شادباش موفقیت و خوشبختی اهالی تونس را مسئلت نمود.

آقایان النرمن و پرازویک روسای سیاسی کنکره جهانی یهود از حسن تدبیر سیاست مسالمت آمیز و وفاداری نسبت با آرمانهای عالی ملی که توامه و وجبات این موفقیت تاریخی را فراهم نموده ابراز خرسندی نمودند این توافق بین المللی که مبنای اعلامیه آزادی حقوق ملل را مستحکم نگاه میدارد نه تنها عامل مهم تشریک مساعی بین فرانسه و تونس بشمار میرود بلکه میتوان آن را محرک تلاش بشر برای تثبیت دموکراسی جهانی تعبیر و تفسیر نمود.

ضمن تقاضا از نخست وزیر تونس



### در هلند دسته اسرائیل در مسابقه اول شد

برای ابراز مراتب مودت و دوستی به پیشگاه سلطان کنکره جهانی یهود متن اعلامیه منتشره وسیله سلطان را که طی آن رعایت کامل حقوق همگان بدون در نظر گرفتن نژاد و مذهب تصریح گردیده با احترام و تکریم آمیز به با احساسات پاک مینگرد.

**اطمینان قطعی در مورد (اعتیاد یهودیان) مراکش**  
ژنو - پیشوایان کنکره جهانی یهود واقع به سر نوشت یهودیان ساکن مراکش در شهر «ایلیان» با مقامات فرانسوی و مراکشی و مذاکراتی بعمل آوردند - پس از مشورت و تبادل افکار که چند روز ادامه داشت مقامات مراکشی اطمینان کامل دادند که جامعه یهود تحت لوای مراکش مستقل و خود مختار از کلیه مزایا و حقوق بر خود دار خواهند بود - طبق گزارش منابع کنکره جهانی یهود پیشوایان مراکشی تضمین خواهند نمود که مفاد اعلامیه تساوی حقوق بشر در مورد یهودیان اجسراه گردد.

### راه پیمایان همگنا قهرمان شدند

هفته گذشته شرحی درباره پیروزی دسته ارتش همگنا در مسابقه (راه پیمایی هلند) با اطلاع خوانندگان رسید و اینک خبر میرسد که این سر بازان در همه جای اروپا - سر راه خود مورد استقبال بینظیر یهودیان و غیر یهودیان واقع شدند و بقول مطبوعات اسرائیلی هر کجا پا می گذاشتند اشک شوق از دیدگان زن و مرد جاری میگردد.

درهاند راه پیمایی آنها بطور دسته جمعی و با سرودهای ملی اسرائیل همراه بود و در همه جا مردم با آنها مغلوب شده و با آنها راه پیمایی میکردند.

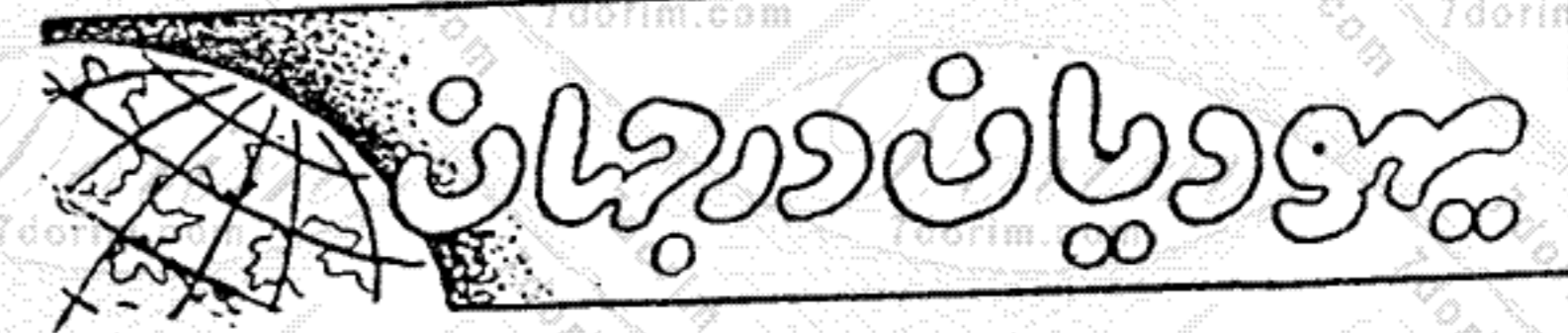
در بازگشت بهیون خود استقبال بی نظیری از آنان بعمل آمد و بن گوریون طی خوش آمد با آنها اشاره کرد که (همگنا بشما مفتخر است، اسرائیل بشما مفتخر است و من میتوانم بگویم که یهودیان جهان بشما مفتخرند.)

بر زیدت بن صبی رئیس جمهور خطاب با آنها گفت « پدران ما هم راه پیمایی بودند و ما هم همان کار را میکنیم منتها آنها آهسته میرفتند و ما تند میرویم آنها ۴ سال دو بیابان راه رفتند و ما مجبوریم این مسافت را تند تر طی کنیم»

ژنرال دبان رئیس ستاد ارتش وعده داد که سر بازان همگان در مسابقات دیگر هم شرکت خواهند نمود.

**کنکره جهانی یهود به نخست وزیر تونس مراتب حسن نیت خود را ابراز میدارد**  
توافق بین فرانسه و تونس زمین را برای حصول دموکراسی جهانی آماده و هموار میکند.

لندن - بیناسبت حصول توافق بین فرانسه و تونس کنکره جهانی یهود بوسیله مطباعت بن عمار نخست وزیر آن کشور ضمن تبریک



### یهودیان زیادی در کنفرانس اتمی در ژنو

بین نمایندگان ملل جهان که در کنفرانس ژنو بنظر استفاده اتم برای صلح جمع شده اند یهودیان زیادی دیده میشوند. در میان هیئت نمایندگی آمریکا بیش از سایر کشورها علمای اتمی یهودی دیده میشوند.

در بین این هیئت ۶۲ نفر عالم یهودی وجود دارند در راس هیئت نمایندگان آمریکا هیئت رئیسهای مرکب از سه نفر وجود دارد که دو نفر آنها یهودی میباشند که اسامی آنها از این قرار است «نایب ادمیرال اشتراوس» رئیس کمیته نیروی اتمی آمریکا دکتر رابی عضو هیئت هشت نفری است که بوسیله سازمان ملل انتخاب شدند. تا با آقای «دکتر هامر شالد» دبیر کل سازمان برای تشکیل کنفرانس ژنو تشریک مساعی نمایندند آقای دکتر «بر نارد کوله سمیت» عضو عالی کمیته اتمی فرانسه، یهودی دیگریست که از طرف سازمان بهضویت کمیته هشت نفری فوق انتخاب شده است.

هیئت نمایندگان شوروی شامل دوازده نفر دانشمند یهودی و در هیئت های نمایندگی اوکراین و لهستان تاکنون در هر کدام یک دانشمند یهودی شناخته شده است. در میان هیئت اتمی انگلس تاکنون ۵ نفر یهودی شناخته شده اند.

در ضمن متذکر میگردم که از کشورهای عربی هیچ عالم و دانشمند اتمی در این کنفرانس شرکت نکرده است.

### مهاجری از پشت پرده آهنگین

هفته گذشته یک پیرزن ۶۰ ساله به وسیله کشتی از پراگ وارد بندر حیفا گردید این زن برای دیدن دخترش که در اسرائیل سکونت دارد با یک پاسپورت روسی از چکسلواکی به اسرائیل آمد و اولین توریستی است که توانسته از کشورهای پشت پرده آهنگین غیر از شوروی با اسرائیل مسافرت کند وی اظهار داشت که با مراجعه بمقامات کهنوی اظهار داشت که اجازه خروج سه ماهه ای از آنان برای مسافرت با اسرائیل بگیرد.

### آزادی از توقیف مقامات لبنانی سه نفر از اعضای کمیونس

کوبان در شمال کالیفرنیا که در اسارت آنان بودند آزاد کردند این سه نفر در چهارماه پیش بوسیله سربازان لبنانی در مرز اسرائیل و لبنان توقیف شده بودند

### آزادی از زندان

طی سه ماه گذشته تقریباً ۴ نفر از زندانیان یهودی از زندانهای رومانی آزاد شدند البته این آزادی شامل حال هیچک از زندانیان سیاسی یهودی و یا زندانیانی که دارای فعالیت های صیونیستی بوده اند نگردید و چنین بنظر میرسد که سیاست حکومت رومانی در قبال این زندانیان تغییری نیافته باشد ولی دولت رومانی درباره یهودیان این کشور روش ملابتر را در پیش گرفته است چنانکه اخیراً مقامات این کشور بخواسته های یهودیان رومانی درباره ارتباط با منسویین آنها که در اسرائیل هستند قسری ترتیب اثر داده و یکدسته از یهودیان این کشور قریباً عازم اسرائیل خواهند گردید بنظر میرسد که اگر دولت رومانی اجازه دهد حداقل چهل هزار نفر از یهودیان این کشور با اسرائیل مهاجرت خواهند کرد.

### عالم یهود (کوکتیل رادیو اکتیو)

چند هفته پیش کنفرانسی از کلیه دانشمندان جهان درباره بحث در اطراف اتم و مصارف صلحجویانه آن در ژنو تشکیل گردید و از بیشتر کشورهای جهان (منجمله ایران و اسرائیل) در این کنفرانس دانشمندی شرکت کردند

یکی از اعضای یهودی هیئت نمایندگی انگلستان پروفسور ژوزف روت بلت بود این دانشمند یهودی بعمل متهورانه ای دست زد که تمجیب کلیه معارف را برانگیخت و سر و صدای زیادی در ژنو براف انداخت وی پس از آنکه مدت زیادی درباره مصارف صلحجویانه انرژی اتمی صحبت کرد و نظریات خود را درباره این موضوع ابراز داشت برای آنکه اثرات انرژی اتمی را بر روی دستگاههای مختلف بدن بهتر نشان دهد در حضور کلیه دانشمندان مقدار کمی پودر اکتیو در ظرف آبی ریخت و در جلوی دستگاه ضربان سنجی که در تالار جلسه کنفرانس قرار داشت شروع بخوردن این شربت اتمی نمود و بوسیله نوشیدن این شربت گوارا ثابت کرد که پودر اکتیو و ضربان قلب را زیاد می کند.

پروفسور روت بلت ۶۶ سال دارد و در یک خانواده یهودی لهستانی در ورشو متولد شده و در سال ۱۹۳۹ از لهستان مهاجرت نمود و در انگلستان ساکن گردید و از سال ۱۹۵۰ سمت استادی قسمت اتم دانشگاههای لندن را بهمه دارد.

### اخبار عالم یهود

بقیه از صفحه ۷

مذاکرات بین پیشوایان یهود و مقامات مراکشی در یک محیط دوستانه در جریان بود و پیشوایان مراکشی ضمن ابراز علاقه باین مسئله تصدیق کردند که انتخاب یک روش افراطی تلفات جانی سنگینی را ببار خواهد آورد.

آقایان النرمن و پرلز بوک دوسه سیاسی کنگره - پیر دویفوش شمیتر عضو کمیته اجرائیه و مامون بخش کنگره جهانی در فرانسه و آقای تولد انوشی کل کمیته مرکزی کنگره در مراکش نمایندگان کنگره جهانی یهود در این مذاکرات را تشکیل میداد.

نمایندگان کنگره جهانی یهود آقای سی بگانی افسر فرانسوی (باشا قیدی) که نامزد احتمالی ریاست شورای سلطنتی میباشد (البته در صورتیکه چنین شورایی تشکیل گردد) و همچنین بارهبران استقلال و حزب دموکرات ملی ملاقات نموده و مذاکراتی بعمل آوردند.

### دوره سوم ترجمه از: نیوزویک

## دانشگاه بر ایلان در اسرائیل

### بنیان گذاری برای آینده

#### رقابت فضاء دانش را توسعه خواهد داد» (بک ضرب المثل قدیمی عبری)

تقریباً سی سال است که دانشگاه عبری اورشلیم برحیث فرهنگی اسرائیل حکومت میکند دوگانون بزرگ علمی که یکی از آندو انستیتوی وایزمن دورحووت و دیگری هنرستان عالی حیفا است در این فعالیت با این مرکز علمی بزرگ همکاری نموده اند و سی رشته های هر دو ی آنها شمایتن علمی محدود است در صورتی که دانشگاه عبری از لحاظ رشته های تخصصی نمونه بارزی از دانشگاه های کامل جهان است.

چند هفته قبل مراسم اهدای یک دانشگاه جدید در ناحیه رمنگان نزدیک تل آویو انجام گرفت.

این مرکز علمی بر ایلان نام نهاده شد بر ایلان بتدریج ساخته شده و هزینه ساختمان آن بالغ بر یک میلیون و سیصد هزار دلار گردیده است.

این مرکز علمی سرانجام در خود را بر روی هزار نفر دانشجو از هر دین و هر کشور خواهد گشود.

زمین این دانشگاه که بالغ بر هشتاد جریب است بوسیله یکنفر یهودی غیر بنام دکتر پینتاس شور کین اهداء گردید و او بنسبت این عمل نیکو کارانه اش بر ریاست این دانشگاه منصوب گردید.

دکتر شور کین بنیان گذار این موسسه علمی شصت سال دارد و سابقاً ریاست انستیتوی یهودی بشیوای نیویورک را بهمه داشت.

دکتر شور کین در نطقی که بنسبت افتتاح دانشگاه بر ایلان ابراز کرد اشاره نمود که متأسف است که بیشتر دکتورها و مهندسین و اشخاصیکه دارای مشاغل علمی هستند تحصیلات خود را در دانشگاه های کشورهای دیگر با تمام رسانده اند. وی در موقتی که در سال ۱۹۵۱ ریاست تشکیلات میزراحی را در آمریکا بهمه داشت پیشنهاد کرد که برای بنای یک دانشگاه بزرگ در اسرائیل شروع بجمع آوری پول گردد زیرا او احساس میکرد که دانشگاه عبری اورشلیم نمیتواند احتیاجات یک میلیون و هفتصد هزار نفر ساکنین اسرائیل را بر آورد.

اولین سنگ ایجاد این موسسه علمی که از کوه صیون آورده شده بود در سال ۱۹۵۳ قرارداد شده امروزه بنای هشت ساختمان از ۲۴ ساختمان دانشگاه کاملاً خاتمه یافته و بقیه در شرف اتمام است.

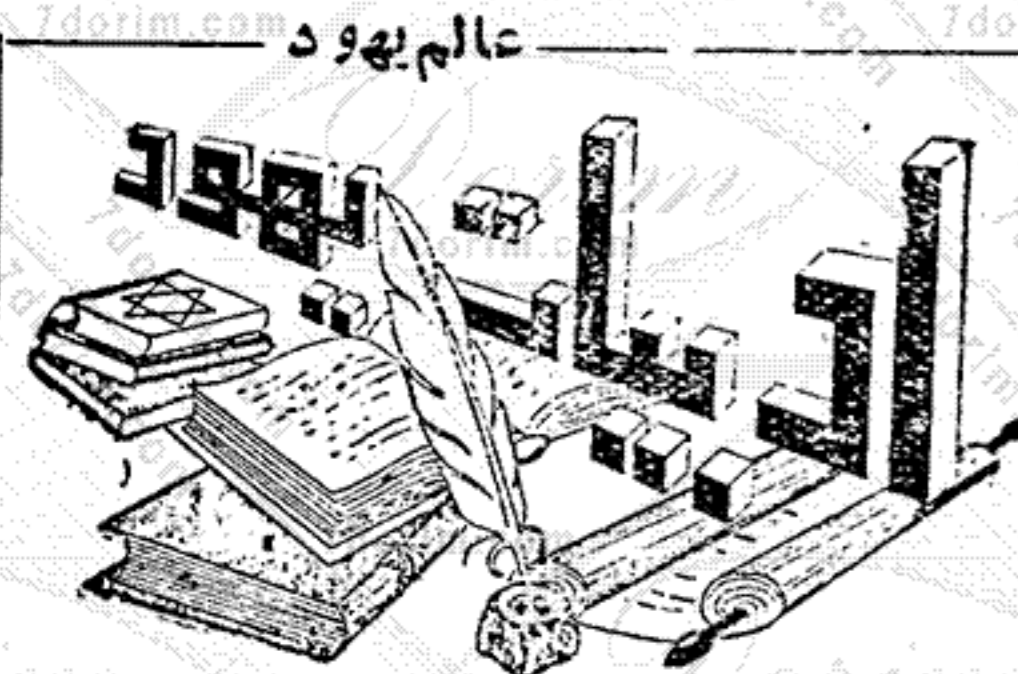
دوره های تحصیلی این دانشگاه برای درجه ای مادل لیسانس چهار سال است و دانشجویان این دانشگاه باید مطالعاتی درباره مذهب یهود بنمایند.

بیشتر کورس ها عبری و بعضی نیز بانگلیسی تدریس خواهد شد ۱۳ نفر از استادان آمریکانسی این دانشگاه در صورتیکه مایل باشند میتوانند در تدریس خود از زبان انگلیسی استفاده کنند این دانشگاه شبانه روزی است هزینه تحصیلی این دانشگاه برای هر تقریباً هفت هزار دلار در ماه است و مسکن بطور متوسط صد دلار در ماه است در این دانشگاه ۵۴ نفر محصل نیز بطور مجانی تحصیل می کنند مقدار زیادی از جود این دانشگاه از هدیای یهودیان آمریکا میباشد با مزایایی که این دانشگاه دارد امید می رود که از تمام دنیا مخصوصاً از آمریکا دانشجویانی بطرف این کانون علمی جذب شوند.

دکتر شور کین در خاتمه نطقش اضافه کرد اسرائیل و آمریکا برای هدایت یهودیان در تمام جهان و بنیان نهادن زندگی بهتر برای آنها پیش میروند.

نمایندگانی از آژانس هجری نوباوگان یهودی کانادایی در نوروز افتتاح میشود

مونتال - بوجوب تقاضای غرنه ملی در او تا او انگریه یهودیان کانادا یک سلسله از بهترین نقاشیهای نوباوگان یهودی در نوروز به عرض نمایش میگردد



### عالم یهود

### ادبیات ملی یهود از تورات ، کتاب دوم

### صبر و آزادی

آنکام موسی و فرزندان اسرائیل این سرود را برای خداوند خوانده و گفتند: برای خدا سراییم که جلال و عظمتش طالع گردیده.

خشم را با مرکب او بدریافت کنند. خدا و رفوت من ، ستایش و نجات من است این خدای من است پس او را تجلیل میکنم ، خدای پدر من است پس عظیمش می شمارم . خدامرد بیکار است بهسوه است نام او عرابه ها و سپاه فرعون را بدریا ریخته ، و جنگاوران بر کوبیده او را در بحر قازم قلعه ساخت

بزیر لجه ها مستور ماندند و چون سنگ در اعماق آبهافتن گرفتند .

بین توای خدا بزور مندی نام آور گردیده ، و خصم را در هم شکسته است .

بسا قدرت عظیم خویش ستیزه جویان را نابود کرده ای و با شراره غضبت آنان را چون برگ کاه سوزانیده ای .

بنغمه نیت آنها جاری شدند .

وامواج چون توده های انباشته بر روی هم ایستادند و لجه هادر دل در با شک شدند . دشمن گفت : ایشانرا تعاقب میکنم و بدانها دست می یابم ، تاراجشان را قسمت می کنم و جانم از آن سیر آب خواهد گشت ، شمشیر کشیده هلاکشان خواهم کرد .

باز نغمه خود را دمیدی در دیا ایشان را بوشانید و چون توده سرب در اعماق آب های فراوان سرتگون کشند .

در میان خدایان کیست مانند تو و کدام است چون تو قدومی جلیل ، برازنده تسبیحات و بدید آورنده معجزات

چون بین خویش را بر افراشتی ، زمین آنها را در خود فرو برد

باقی مملو از مسرت قدوم فرخنده .

و اواد جدید . دوست ارجمند خود آقای موسی کرمانیان مدیر مجرم عالم یهود را صمیمانه شادباش میکنم .

مهدی بزبان نپاوند

ش آ ۳۰۲

شماره ۳۹



نیچه

ترجمه: شجاع‌الدین شفا

ترانه مستی

ای مرد، هشیار باش! بشنو که شب تار چه میگوید
«خفته بودم، خفته بودم اکنون از رویائی
عمیق بیدار شده‌ام دنیا عمیق است، زیرا عمیق تر از
روز فکر می‌کند. رنج‌ها زیاد است - اما هادی
شما از رنج قلب شما عمیق تر است رنج میگوید بخمدر
وبالین وصف شادی ملازم با ابدیت است - زیرا
عمیقانه ابدیت عمیق را میطلبد...»
اینست سرودی که زرتشت خواند!

باز مانا

دکتر مهدی حمیدی

آمد خزان و بروخ گل رنگ بو نه‌ماند
وز گل بجز حکایت سنک و سیو نه‌ماند
زان نقشهای دلکش زیبا بسوی باغ
از ابرو بادها انورنگ و بو نه‌ماند
در پای گل که آنهمه آواز بود و بانک
جز بانک برک و زوزه ترم‌چو نه‌ماند
بر شاخها از آن همه مرغان ونغمه‌ها
الای مرغ کوکو و بیض کلو نه‌ماند
ای آرزوی من همه کلهسا زباغ رفت
غیر از خیال روی توام رو پرو نه‌ماند
چیزی بروزگسار نه‌ماند زهر کسی
وز ما بروزگسار جز آرزو نه‌ماند
باری زمن بیرس وزمن باد کن شیبی
زان بیشتر که بر سر و کوبند او نه‌ماند!

دهد.. ندهد

از خاقانی

عاقبت کس نشان دهد، ندهد،
بک نفس، تا که یک نفس بزیم
در دلم غصه گره گیر است
آخر آن بادبان آتش بسار
موج کشتی شکاف بیند مسرد
ز آسمان داد خواست خاقانی
از بلاکس امان دهد، ندهد،
روزگارم زمان دهد، ندهد
چرخ تسکین آن دهد، ندهد
بحرغم را گر آن دهد، ندهد
تکیه بر بادبان دهد، ندهد
داد، گر آسمان دهد، ندهد

م. ه. م

انتظار

خانه از هجر نوشد تیره چو زندان امشب
بلب آورده فراق تو مرا جان امشب
خم کیسوی پریشان تو ای آفت جان
کرده احوال مرا سخت پریشان امشب
من و یاد تو و پروانه و این شعله شمع
همه در آتش هجران تو سوزان امشب
غافل از تیر نگاه تو نبودیم و لبک
چشم زیبای تو شد رهنز ایمان امشب
بی نیاز از زور سیم دگر از دولت دوست
گوهر اشک مرا هست فرسوان امشب
شب تاریکی و هجر تو ریسماری عشق
هست در خانه مرا این همه مهمان امشب
خواهم از دیده خونین شده بیرون آید دوست
تا شدم منتظر مقدم رضوان امشب

زیاده از حد

از ایرج میرزا

طرب افسرده کند دل چو زحده در گذرد
من از این زندگی یک هیچ آزرده شدم
گر چه بدین یک سلسله مکروهات است
کاش کاین عمر گرانمایا بسببتر گذرد
حیف از آن روز که بی کسب هنر شام شود
لحظه نمی پیش نبود آنچه ز عمر تو گذشت
اینهمه شوکت و ناموس شهان آخر کار
عاقبت زیر دو خط جمع شود از بدو نیک
ای وطن زین همه ابناء تو کس بافت نشد
عقرب است که در عشق تو چون پیراهن
سینه ز چاک زنده ایرج و از سر گذرد

خیام

گر بر فلکم دست بدی چون بزبان
برداشتی من این فلک را ز میان
و ز نو فلک دگر چنان ساختی
کازاده بکام خود رسیدی آسمان

در معرفی زنان هنرمند
یهود «لنا گروندیک»
و «اویا گوردس» را بر
سایرین مقدم می‌داریم چه
این دو زن در چنگ بین المللی
گذشته متحمل مصائب فراوان و

ترجمه از انتشارات تشکیلات زنان اسرائیل

زنان هنرمند یهود

۲

شاهد فجاج بسیار ارتش ضد یهودیت
بودند و توانستند از گشتار گاههای آنان
جان سالم بدر برند همین مسئله بر محبوبیت
آنان در میان یهودیان افزود است و به
کارهای هنریشان نیز رو تکی بخشید.

لنا گروندیک

وی در «درسدن» آلمان بدنیا آمد و
همانجا در آکادمی هنرهای زیبا تحصیل
پرداخت. معلم او «آتودیکس» نا توریست
دو آتش‌های بود و گروندیک از وی یاد گرفت
که هنرمند نباید به صحنه‌های نا زیبا و
وحشتناک محیط بی‌اعتنا باشد و از آنها
روی بگرداند.

بدها این درس برای لنا گروندیک
بسیار مفید واقع شد زیرا او در زندانهای
نازی شاهد صحنه‌های دهشتناکی بود که هرگز
بدنیای هنر را نیافته بودند.

«لنا» پس از گرفتاریهای زیاد و بعد
از آنکه زندگی او چندین بار زیر و رو شد
با کشتی «باتریا» عازم اسرائیل گردید
«باتریا» در بین راه منقرض شد و
گروندیک یکی از آن عده مددوی بود
که جان سالم بدر بردند و در حدود ده
ماه نیز در یکی از اردوگاهها واقع در
«آلتیت» محبوس شد و سرانجام در حالی
که روح خلاق و میل شدید او بکار هنری
همچون بار سنگینی بر او فشار می‌آورد،
از آنجا نیز خلاص شد و با اسرائیل آمد.

کار شدید هنری او از همین موقع
شروع شد در آغاز بیشتر بوسیله سیاه
قلم کار میکرد و بطراحی علاقه داشت و
دسته از کارهای او که مدتی پیش بصورت
کتاب نشر یافتند، یعنی مجموعه موسوم
به «دره جنایت» و مجموعه «آلتیت»
مورد توجه وسیع مردم واقع شد.

دقت درستی و رسائی، آنچه چیزی است
که بطور مطلق از خصوصیات برجسته
آنان گروندیک بشمار می‌رود، گروندیک
در نقاشی‌ها و بخصوص طرحهای خود
صحنه‌های رقت‌انگیزی از چهره‌های افسرده
کسانیکه شکنجه می‌شدند و صورت‌های نفرت
انگیزی و سبک آنان که شکنجه می‌دهند
بروی رو آورده است در آثار او همچون
مادرانی را می‌بینید که دور از فرزندان نشان رنج
می‌برند و سیاه‌هایشان اندوهگین است
مردان پیری که برای حفظ و حراست قانون
یعنی آنچه چیزی که بواقع برایشان مقدس
است به مبارزه برخاسته‌اند کسانی که

کودکان پرداخت.
آب رنگهای اولت و پرا
از زندگی نرس بخش و
رنگها رنگ نمایان می‌سازد
کنها، حیوانات، باغها
و مزارعی که او کشیده

است همگی موبد این آرامش روحی است
در آثار، که با مرکب چینی بوجود آورده
است با زهم سادگی و صفای مردم اسرائیل
را مجسم نموده است

لنا گروندیک چندین کتاب را نیز
برای کودکان مصور کرده است که این
قدرت تجسم و استمداد او را در تصویر
داستانها نشان میدهد.
برده مادر که تصویر آنرا ملاحظه



مادر: کار لنا گروندیک

می‌کنید از آثار برجسته وی بشمار میرود.

لنا گوردسی

از شرح احوال این نقاش اطلاع زیادی
در دست نداریم فقط میدانیم که مدتی از
بقیه در صحنه ۴

دست کاپین کشتی را فرسردم و او دعای خیری بدرقه راهم کرد. آنکاه برمه کشتی فرود آمد، دو آنجا گروه انبوهی از مسافرن کشتی؛ مالا بائیها، چینی ها و سایر بومیان موج میزدند و درهم میلولیدند. برای خود راهی باز کردم و پیش مدبر داخلی کشتی رفتم. همین

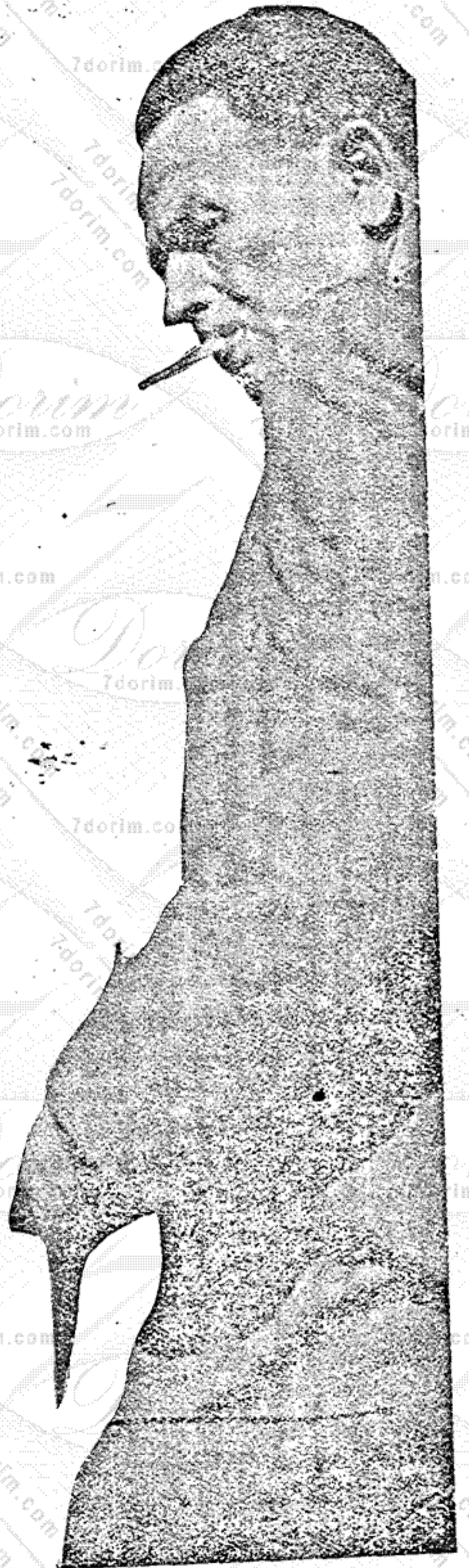
که از دیواره کشتی نگاه میروم انداختم دیدم که چندان های مرا در قایق گذارده اند. قایقی بزرگ و تتراشیده و نجر اشیده بود که بادبان بزرگ چهارگوشی داشت و جمعی از بنومیان در آن نشسته بودند توی قایق خیزیدم و آنها نیز هر طور بود جامی برایم باز کردند تقریباً سه میل از کرانه فاصله داشتیم.

نسیم ناراحت کننده ای نیز میوزید، همین که قدری نزدیکتر شدیم دیدم درختان سبز و خرم نارگیل تا ساحل دریا کشیده شده اند. از میان درختان با مهای قهوه ای رنگ خانه های روستایی چشم میخورد.

یک نفر چینی که انگلیسی میدانست با دست خانه سفید رنگی را بمن نشان داد. این جامنزل و ماوای فرمانده پادگان ناحیه بود. این افسر هر چند خودش اطلاعی از مطلب نداشت، قرار بود میهماندار من باشد توصیه ای بعنوان او در جیب خود داشتم.

همین که پا به ساحل گذاردم و بار و بونه خود را بر ریگهای شفاف ساحلی دیدم اندکی خود را تنها و بی یار و یاور یافتم آنجا نقطه ای سخت دور افتاده یعنی شهر کوچکی واقع در کرانه شمالی بورتو بود من از اینکه دیدم باید خود را بوردی که اصلا و ابدا نمیشناسم معرفی کنم و باو بگویم که باید در خانه اش بخوابم، ناشر را بخورم و از ویسکی او بنوشم و آن قدر آنجا بمانم تا باز کشتی دیگری بآن دیار بیاید و مرا با خود ببرد احساس نفرت و ناراحتی کردم.

اما چه خوب میبود اگر من این ناراحتی ها را برای خود نگاه میداشتم زیرا بعضی اینکه بمنزل اورسیدم و کارت و ویزیت



# پایفرار

وام

خود را برایش فرستادم بلافاصله از خانه اش آمد مردی بود در حدود سی و پنج ساله، سرخ گوی شاداب و سرزنده با مهربانی بسیار بن سلام کرد در حالی که دستهای مرا در دست داشت خانه شاکر را صدا کرد و دستور آوردن مشروب داد و بیک دیگر امر کرد که چمدانهای مرا سروسامانی بد نگذاشت تمارنهایی من تمام شود و رشته کلام قطع کرد.

«ای خدا، آنجان، شما اصلا و ابدا نیترا پیش بینی کنید که از دیدن شما من چقدر خوشحالم، فکر نکنید که من با پذیرفتن شما متنی سرتان میکنم بهیچوجه کاملاً برعکس. بمانید تا هر وقت میلتان کرد بمانید، یکسال بمانید جانم!»

خندیدم، او کارهایش را بکناری زد و بمن اطمن داد که کاری ندارد که نتواند آن را بفردا موکول کند خودش را بروی یک صندلی راحتی انداخت. میز گردیم و مشروب خوردیم و باز سر صحبت را باز کردیم بعضی آنکه گرمای طاقت فرسای روز اندکی فرو کرد با هم بای پیاده گردشی بچنگل مجاور گردیدیم موش آب کشیده باز کشتیم.

استحمام و تمویض لباس حالمان را بجا آورد و وقت بصرف غذا پرداختیم. از شدت خستگی داشتم میره و از میزبان خود که بنظر میآمد خیال دارد تا صبح که سحروراجی کند خواهش کردم اجازه بدهد برای خواب و استراحت مرخص شوم.

«البته، البته، استدعا میکنم فقط تا اطلاع خواتان خواهم آمد که ببینم همه چیز مهیا و مرتب است یا نه» اطاق بزرگی بود که از دو طرف بیالکن منتهی میکشت، خیلی ساده مبله شده بود تختخواب بسیار بزرگی که پشه بندی هم روی آن زده بودند در آن قرار داشت.

«تختخواب مثل اینکه خیلی سفت است ناراحتان نمی کند؟»

گفتم «منهم همینطورها فکر میکنم.» کاری بی تمق کرده بودم. راستش را بخواهید از اینکه او را دعوت کرده بودم احساس شیمانی میکردم. بنظر نمیآمد که مست باشدمن از خودم میپرسیدم که کند پلیس در تعقیب او باشد؛ با خود میگفتم که در این صورت باید ضبط دماغ داشته باشد که با پای خودش بگراست توی تله بیاید.

باو پیشنهاد کردم که بعقیده من بنیست قدری برود استراحت کند و بخوابد.

اصلا و ابدا چه خوب است که بالاخره باو برسم. چرا اینجایید ای شده بود واقعا داستان عجیبی بود.



اورفت و موقعی که من از دفتر بخانه برگشتم دیدم که او روی بالکن نشسته است، کاملاً راحت و آرام بنظر میآمد ولی بنحوی غیر عادی راست و خندک روی صندلی نشسته بود، استحمام کرده بود، ریشش را تراشیده بود، لباسهای نوتتیر پوشیده بود خلاصه سروسوزنی کاملاً عادی و قابل قبول داشت.

از او پرسیدم «چرا اینطور شق و رق نشسته ای. روی صندلی راحتی که خیلی بهتر بود.»

گفت «نه، همین طور بهتر است.» باخودم فکر کردم این دیگر خیلی مضحک است، اما وقتی یک کسی در این جهنم نشستن را بر دراز کشیدن ترجیح بدهد این دیگر مربوط بخود اوست لافیر. این آدم خیلی چیز جالب توجهی نداشت؟ تقریباً درشت اندام و توی هیکل بود، سری چهار گوش و موهای کوتاه پر پشتی داشت. بنظر میآمد که در حدود چهل ساله بود. قیافه اش پیش از همه جلب توجه مرا کرد. چشمهای آبی و کوچک داشت. نگاهش تقریباً آدم را میترساند؛ صورتش پشت سر هم تکان میخورد و باصطلاح «می پرید» و طوری بود که آدم فکر می کرد الان گریه اش میکند. گاه و بیگاه از طرف چپ پشت سرش را نگاه میکرد درست مثل این که صدائی بگوشش خورده باشد.

خیلی عصبانی بود. اما پس از آن که چند کیلوسی با هم خالی کردیم سر صحبتش باز شد. انگلیسی را بسیار خوب حرف میزد و اگر لهجه خیلی مختصری نداشت ابدا نمیشد فهمید که او یک فرد انگلیسی نیست و از آن گذشته باید تصدیق کنم که خیلی خوب حوادث را تعریف میکرده این آدم بهر سوواخی رفته بود و کتاب زیاد خوانده بود در واقع گوش دادن بحرف ما پیش خیلی لذت داشت.

بعد از اظهار سه چهارتا ویسکی و بعد از آن مقدار فراوانی جین خوردیم و وقتی که موقع شام شد دیگر ما خیلی سرکیف بودیم و من دیگر باین فکر افتادم که این آقا مرد بسیار خوب و جالب توجهی است بلکه دیگر معلوم است موقع شام و پس از آن باز ویسکی فراوانی صرف شده بر حسب تصادف من یک بطری بندکتین در خانه داشتم، آنرا که بخوردم هیچ چندستا لیکور نیز بدرقه آن کردم. باری من حالا فکر میکنم. که دیگر در پایان کار ما هر دو مست بودیم.

بالاخره برایم تعریف کرد که چرا اینجایید ای شده بود واقعا داستان عجیبی بود.

میزبان من خاموش شد و با دهان

تیم بازی مرا بر انداز میکرده درست مثل اینکه حالا برای اولین بار ملتفت شده باشد که این داستان چه اندازه عجیب و شگفت انگیز بوده است.

این هلندی از سوماترا می آمد و نیدانم چه حقایق بکار یکی از بومیان زده بود که او قسم خورده بود بهر نحوی باشد او را بکشد.

اول کار هلندی شانه بالا انداخت اما حریش ول کن معامله نبود و دوسه مرتبه نزدیک بود تهدید خود را عملی کند کار که باینجا کشید هلندی باین فکر افتاد مدتی از محل دور شود به باتاویا رفت و تصمیم گرفت که مدتی بمبایش بگذراند اما هنوز یک هفته از توقفش در آنجا نگذشته بود که یکدفعه ملتفت شد پسره دارد آهسته آهسته از پس دیواری بدنایش می آید ای وای معلوم شد در تعقیب او بوده است.

کار شوخی بردار نبود کم خنده از ذهن هلندی افتاد و فکر کرد بهتر است با کشتی به سوراپایا برود. خوب روزی داشت برای خودش پسره میزد - خودتان بهتر میدانید که خیابانهای آنجا چقدر شلوغ است دیگر - و موقعی که تصادفاً بمقبع نگاه کرد خیال میکند کسی سایه بسایه اش می آید؟ همان پسره بومی اعرق سرد بر پشتش نشست و چند شش شده هر کس هم جای او نبود بهمین حال دچار می شد هلندی بخت بر گشته بلافاصله از نزدیکترین راه به مهمانخانه برگشت. اسبابهایش را بست و با کشتی بعدی به سنگاپور رفت بدیهی است که او هم مثل غالب هم وطنانش در وان و یک پیاده شد و یک روز که در حیاط چلوی هتل نشسته بود و داشت ویسکی بخورد بومی امنتی بایش می هر چه تمام تر وارد شد بکده قهقهه تمام در چشمهای او نگاه کرد و باز بیرون رفت هلندی مثل اینکه دیگر زمین گیر شده بود اگر پسره همانجا دشته اش را نداشت در شکم او فرو میکرد او حتی قدرت دست تکان دادن هم نداشت هلندی خوب میدانست که بومی در انتظار فرصت مناسبی است ای وای از چشمهای این بومی فهمید که بی برو برگرد بدست او کشته خواهد شد، از فکر این موضوع هلندی بیخوابی مریش شد. من برسیدم خوب بس چرا این هلندی به پلیس مراجعه نکرد؟

شاید علاقه مند بود که پلیس از این موضوع سردر نیاورد.

خوب ولی مگر او چه بسا این بومی آورده بود؟

این راهم نیدانم بنیخواست بین بگوید اما وقتی که از او راجع باین مطلب بقیه در صفحه ۱۶

شماره ۴۹

شماره ۴۹

شماره ۴۹

# از اینجا

## پیروزی بر آسمانها

تادمسال پیش موضوع تسلط بر جو مافوق زمین خواب و خیال شیرینی بشمار میرفت اما از آن بید تا امروز جریانات عجیبی پیش آمده است مسافرت به جو و تسخیر آن اصولا باعث پیدایش ادبیات مخصوص و کاملی شده و حتی یک علم نظری بوجود آورده و بالاخره بهترین موضوع مورد بحث بجهها شد بعضی از فرزندان آدم هم قدم فراتر گذاشتند و تقاضا نمودند حق مالکیت آنها بر فضای مافوق زمینی تا ماه و ستارگان بر سمیت شناخته شده کم کم موضوع جدی تر شد و اتحادیه «مسافرت جو» هم برپا گشت و اعضای آن هم نام خود را بنام اولین داوطلبان مسافرت و پرواز به کره ماه ثبت کردند این عملیات نظری ادامه داشت تا اینکه دو هفته قبل خواب و خیالها به حقیقت پیوست و دو دولت بزرگ دنیا یعنی آمریکا و شوروی تقریباً در یک زمان و با هم اعلام نمودند که بزودی موشک یا فضاپیما به فضای مافوق جو می فرستند که با نیروی ذخیره مانده یک ماه اضافی دور زمین خواهد چرخید فعلا این موشک مسافر انسانی نخواهد داشت و فقط بنام آزمایش و تحقیق بکار خواهد رفت تا آنکه ازین برود و نابود شود

این اقدام از این لحاظ ضرورت دارد که باید از شرایط موجود در فضای ماوراء جو و خارج از قلمرو شرایط دور زمین اطلاع حاصل نموده تا بتوان توانایی نوع بشر را برای ادامه حیات در آن شرایط درک کرد



لباس مخصوص سر نشینان موشک  
صفحه ۱۴

# و آنجا



## صندلیهای مخصوص موشک

اما در همین حال اعلامه بشر با تمام قدرت خود مشغول حل مسائل مربوط به مسافرت بشر به ماوراء جو و تهیه وسایل لازمه آن هستند این موضوع روشن است که مسافرت بشری اولین موشک باوواء جو تحت فشار و حشنتاکی که نتیجه حرکت گریز از مرکز موشک است قرار خواهند گرفت از این لحاظ برای آنها صندلیهای مخصوص خواهند ساخت تا با وسایل آن بتوانند با یکدیگر صحبت کنند

این نشین گاههای آزمایشی فعلا ساخته شده اند و با آنها مشغول آزمایش اشخاص داوطلب شده اند مسئله دیگری که اهمیت آن کمتر نیست لباس و پوشش این اشخاص است که باید پس از این رسیدن موشک به ماه یا ستاره ای از آن خارج شوند این لباس علاوه بر حفظ مسافر باید در مقابل تغییر فشار عظیم مقاومت نموده و بهوا بریدن مسافر در اثر سبک شدن جلوگیری کند همچنین در لباس میکروفون و گوشی و فرستنده و گیرنده نصب میشود تا بتوانند با هم صحبت کنند

با کمال سرور و شادمانی تولد نو رسیده را بدوست ارجمند و مدیر محترم مجله شریفه عالم یهود جناب آقای موسی کرمانیان و خانم محترم و صوم نسامیل ارجمنده ایشان تبریک میگویم حق نظر شرکاء - کرمانشاه ش ۳۰۳

## روغن ارگو

بهترین و سالمترین روغن مورد طبیبان است در سرتاسر آمریکا فقط از روغن ارگو که سالمترین روغن خوراکی شناخته شده استفاده میشود - شاهم روغن خوراکی ارگو بجای روغن های تهیه شده کجند باروغن های تقلبی و غیره استعمال نسایند تا برای همیشه خود و فرزندان شما سالم باشند روغن ارگو در قوطی های یک کیلویی در تمام افسدیه فروشهای معتبر موجود است

## سی لیتر هوا در لباس

میگویند «انتخاب کردن زحمت دارد» بهر حال این ضرب المثل در مورد زنانی که میخواهند پارچه برای لباس انتخاب کنند صحت دارد این کار فقط از آنرو مشکل نیست که ما از پارچه های گلداز و راه راه کدام را باید انتخاب کنیم و یا رنگ سوخ را بر آبی باید مرجع داشت یا بالمعکس بلکه اشکال اصلی در انتخاب نوع پارچه است با در نظر گرفتن حرارتی که مردم در انتخاب نوع پارچه بخرج میدهند، لحظه ای هم در این باب شک نباید بخود راه دهیم که این امر با حل مسئله اصلی پوشاک ارتباط دارد. کتان بهتر است یا پشم؟ ابریشم مناسب تر است یا مخمل؟ خانم خریدار چه تصمیمی باید اتخاذ کند؟

حالا اگر مردی بخود جرات دهد با بیدان بگذارد و به این خانم خریدار بگوید که اگر ما جنبه علمی و صحتی آنرا در نظر بگیریم و از جنبه زیبایی شناسی موضوع صرف نظر کنیم باید که فقط بپیزان هوایی که در پارچه قرار میگیرد توجه کنیم نه سایر خصوصیات آیا این مرد با شانه بالا افکندن و «بربر نگاه کردن» مخاطب خود مواجه نخواهد گشت؟

اما بهر حال حقیقت از این فراتر است: اگر خانم خواننده این سطور سی تومان برای خرید پارچه ای بیسرداژد معادل بیست و پنج تومان و پنج قران تمام آنرا بهای هوا پرداخته است. زیرا هشتاد و پنج درصد پارچه لباس را منافذ یعنی هوا تشکیل داده است و این هوا اهمیت دارد، ما را گرم میکند زیرا فضاهاهی که حاوی هوا هستند حرارت را بسپارند منتقل میکنند و از اینجا نتیجه میشود که هوا لعایق بسیار خوبی است. قطعی است که رقم مذکور در فوق کمی تغییر می کند و بستگی به قطر نخ فضای بین تار و پود خشونت لیاف و نوع بافت دارد.

حساب کرده اند که مردی که لباس هادی و معمولی در بردارد در زمستان به چه مقدار هوا در لباس خود نیازمند است تا به آب و هوای مطبوع خصوصی (اقلیم شخصی) خود برسد این مقدار سی لیتر است یعنی هوایی که در فضای داخلی سه آب باش متوسط وجود دارد. در تابستان این مقدار به ده لیتر تقلیل مییابد. در مورد خانمها این مقدار هوا میتواند خیلی کمتر باشد.

هنگامیکه شما در کار انتخاب کردن لباسی برای خود هستید که باید گرمشان کند متافانسه نمیتوانید با آزمایش دریابید که آیا پارچه انتخابی باندازه

## از «دکتر شوپز»

# درست نگین

## چهار پارچه ای انتخاب

### هیچکس

کافی «هوا میگیرد» بانه. زیرا هوا باید حتی المقدور در حفره های بسیار کوچک بادیواره های ظریف و نازک محصور بماند تا اینکه بکباره جریان پیدا نکند بلکه آهسته آهسته با هوای خارج تعویض شود. اما شما در عوض میتوانید وزن پارچه دلخواه خود را بیازمایید؛ هر چه سبک تر باشد مناسب تر و مفیدتر است.

## رطوبت درهای گشاده حرارت بدن

اینکه لباسهای خیس و تر چندش آور و نامطبوع است کشف تازه ای نیست. هر کس خود در این باره تجربیاتی دارد. با وجود این ما میخواهیم این موضوع را از کمی نزدیکتر مطالعه کنیم شاید که سودی عملی بر آن مترتب باشد. رطوبت اگر از جانب داخل باشد در اثر تفرق حاصل شده است. اما ممکن هم هست که از طرف خارج در اثر نزول باران و برف بر روی لباس بی حفاظ، ناشی شود بهر حال در هر دو صورت مسامروغش این خطر هستیم که مبتلی به زکام یا سایر بیماریهای سرماخوردگی بشویم.

حالا برای آنکه بعلمت حدوث این واقعه پس بپریم نساگزیر از محاسبه هستیم. آبی که چه از جانب خارج چه از جانب داخل در منافذ لباس ما جاری میگردد بیست و پنج برابر بیش از هوا حرارت را منتقل می کند. از آن گذشته همانطور که ما احساس چندش میکنیم رطوبت سرد و نامطبوع با پوست بدن گرم ما تماس حاصل میکند اما حرارت بساعت تغییر آب می شود و در این میان خود (حرارت) ازین می رود اگر ما یک تیلو گرم آب در لباس خود داشته باشیم و بسخواهیم آنرا بپیروی حرارت بدن خود تبخیر کنیم برای این کار پانصد و چهل کالوری حرارت از دست میدهیم و در موردیکه باران شدید باشد باید گفت که یک کیلو گرم آب غیر قابل ملاحظه ای نیست اما پانصد و چهل

کالوری بیش از میزان یک ششم مجموع حرارتی است که ما روزانه مصرف می کنیم و ما ناچاریم فقط و فقط برای اینکه لباس مرطوب برتن کرده ایم این مقدار کالوری را از دست بدهیم.

این را دیگر هر کس میداند که بهر حسب نوع پارچه ای که ما برتن داریم حساس، از رطوبت تفاوت میکند پارچه های نازک کم منفذ که مرطوب شده اند ما را سرد و ناراحت می کنند در حالی که پارچه های سست و پرمنفذ پشمی با آنکه بهما اندازه مرطوبند چنان اثری از خیس و ناراحتی در ما بجا نمیگذارند حل این معما بسیار ساده است. منافذ درشت پارچه های سست با آن سرعت که حفره های کوچک کتان نازک و ظریفی مملو از آب میشوند بر تن میگردند.

از آن گذشته هر پارچه ای بطور طبیعی مقداری آب با خود دارد. البته وجود این آب را، احساس نمیکنیم چون جزئی از اجزاء لیاف پارچه است. مقدار این آب هم چنین اندک نیست و در مورد پارچه های پشمی بیست و هفت درصد وزن آنرا شامل میشود اما چنانکه گفته شد این آب باعث ناراحتی ما نمیشود و حرارتی از بدن مساجذب نمی کند. فقط و فقط رطوبتی که حفره های پارچه را پر کند بطور حجاب توجهی باعث سرد شدن بدن نمیگردد.

ممکن است با خود بگوئید بسیار خوب بسهوات می توان از برش خورد باران با لباس جلو گیری کرد. پارچه را عایق و غیر قابل نفوذ می کنند و یا اینکه اصولا بارانی های لاستیکی میپوشند. نتیجه این اسلوبها بر همه کس آشکار است. باران بداخل راه نمی یابد اما عرق هم از آن خارج نمیشود. درست موضوع علاج فاسد با فسد کردن پیش می آید اما از آنجا

که من شخصا با همین وسایل از تر شدن خود جلو گیری میکنم ناگزیر از ذکر چند کلمه در باره تجربیات شخصی خود هستم. اگر ما ناگزیر از استفاده از چنین وسایلی باشیم بهتر است شکلهای شل مانند آنرا انتخاب کنیم چون از دامن گشاده این نوع روپوشها عمل تبویه بنحو آسانی نری انجام میگیرد و رطوبت پوست بدن میتواند تبخیر و خارج شود و از آن گذشته بهتر است که استفاده از این نوع لباسهای عایق را محدود به مدت ضرور نمود یعنی فقط در حین نزول برف و باران نه غیر از آن.

اما پارچه ای نیز هست که تمام خواست های ما را در این زمینه برآورده میسازد و در اثر تجربیات میتد در نواحی کوهستانی بر باران وجود آمده است. این پارچه آب بقیه در صفحه ۱۶



### پایان فرار

بقیه از صفحه ۱۳  
 پرسیدم نگاه کن این انداخت که از آن  
 فهمیدم چیز ساده ای نبوده است بنظر من  
 می آید که خودش خوب میدانست استحقاق  
 مجازاتی را که بومی برایش پیش بینی کرده  
 بود دارد

میزبان من سیکاری آتش زد  
 از او خواش کردم بدستان خود  
 ادامه دهد  
 کاپیتان کشتی که بین سنگاپور و  
 کوشینک در آمد و شد است در  
 انستای مسافرتی در وان و یک  
 توقف میکند کشتی کاپیتان صبح سحر از  
 آنجا عزیمت میکند.

هلندی این را برای فرار از چنگ  
 بومی شانس بزرگی دیده چندان رادر  
 هتل گذاشت و با کاپیتان مثل اینکه  
 بخواهد فقط او را مشابهت کند بطرف  
 بندر رفت اما در آنجا دیگر از کشتی  
 پیاده نشد.

حالا دیگر باید گفت که اعصابش  
 بکلی خراب شده بود دیگر همه چیز  
 برایش بی تفاوت شده بود مگر یک چیز  
 آنهم عبارت بود از خلاص شدن از چنگ  
 این بومی لعنتی در کوشینک تا اندازه ای  
 از وضع خود خیالش راحت شد.

در مسافرخانه ای برای خودش اطباقی  
 گرفت و از منازه چینی ها چند دست  
 پیراهن و لباس خرید برایم تعریف کرد  
 که خواب بچشش نبردت همه اش خواب  
 این پسر را میدیدم و پنج شش دفعه  
 در حالی که فکر میکرد دارم خرخره اش  
 را میبرد از خواب پرید

خدا میداند که دلم خیلی برایش سوخت  
 وقتی که داشت با من صحبت میکرد تمام  
 تنش مثل بید می لرزید و صدایش از شدت  
 وحشت گرفته بود. حالا فهمیدم دیگر چرا  
 نگاههایش در اول آشنایی اینقدر عجیب  
 بنظرم آمده بود.

لابد یادتان می آید که من از نگاههای  
 جالب و عجیب او قبل برایتان صحبت کردم  
 در اول نمیتوانستم معنی این نگاهها را  
 بفهمم. حالا میفهمم که نگاهش آمیخته ترس  
 بود، ترس مرگ آور.

و روزی از روزها، وقتی که اودر  
 کوشینک بیاشکاف رفته بود و از پنجره  
 نگاهی بیرون انداخت بومی را دیدم که  
 رو برویش نشسته است نگاهشان با هم  
 تصادف کرده هلندی ناگهان بر خود لرزید  
 و از هوش رفت.  
 پس از اینکه بخود آمد اولین فکرش  
 این بود که از آن محل سفر نکند می.

توانید خودتان فکرش را بکنید که کوشینک  
 جای خیلی شلوغی نیست و وسایل نقلیه  
 در آنجا محدود است و کشتی که شما با  
 آن بانجا آمدید تنها وسیله ای بود که  
 میتوانست او را بلافاصله از محل دور کند  
 باسکله رفت و اطمینان قطعی داشت که  
 بومی در خشکی مانده است.  
 «خوب چه باعث شد که او بانجا  
 بیاید؟»

«این کشتی زار در رفته در ده  
 دوازده جالنگرمیاندازد و بومی بهیچوجه  
 نمیتوانست بی ببرد او در اینجا پیاده  
 شده است از آن گذشته وقتی که دید تنها  
 وسیله ارتباط با اینجا باقی است که پیش  
 از ده دوازده نفر ظرفیت ندارد تمهید  
 گرفت همین جا پیاده شود.  
 گفت «بانجا چایی است که من می-  
 توانم مدت کوتاهی درمان وامان باشم  
 و اگر بتوانم قدری استراحت کنم باز بر  
 اعصابم مسلط خواهم شد»

گفتم هر قدر دلان میخواهد بماند.  
 اینجا ابتدا اتفاقی برایتان نیافتند لاف  
 تا بازگشت کشتی در ماه آینده اتفاقی  
 نخواهد افتاد.

آن وقت هم ما کشتی و مسافرش را  
 زیر نظر خواهیم گرفت و آنگاه آن را  
 کنترل خواهیم کرد»

از قریب امتنان از خود بیخود شده بود  
 خوب می فهمیدم که چه جور احساس  
 راحت میکند و نفسی بیدرد سر میکند  
 دیروقت بود و من پیشنهاد خوابیدن  
 کردم بدنبالش تا اطباق خواب رفتن که  
 ببینم آیا همه چیز مهیا و مرتب است  
 یاخیر در حمام را خوب بست پنجره را با این  
 کشیده و با وجود آن که باو اطمینان دادم  
 خطری در کوشینک نیست هنگامی که از  
 اطباق خارج میشدم احساس کردم که باجه  
 دقتی در را از پشت میبندد

روز بعد هنگامی که خانه شاکرد  
 جای مرا آورد از او پرسیدم که آیا هلندی  
 را از خواب بیدار کرده است یا نه من  
 گفت الان در صدد اینکار بوده است.  
 خانه شاکرد بامش بدر میگوید اما از  
 آن صدائی بیرون نمی آمد من ناراحت شدم  
 و از جا بلند شدم من دم بدر میگویم چنان  
 سروصدائی برآه انداختیم که مرده راهم  
 از خواب بیدار میکرد ولی هلندی همچنان  
 سفت و سخت خوابیده بود آنوقت من در  
 را بانه باز کردم پشه بند درست و حسابی  
 مطابق معمول بروی تخت قرار داشت آن  
 را بالا زدم هلندی آن جا بر پشت افتاده  
 و چشمهایش از هم دریده بود مثل سنگ بیجان  
 آنجا افتاده بود دشته ای دو کنار حلقومش  
 قرار داشت میل شباست میتوانید من را  
 دروغگو بدانید اما من بخدا قسم میخورم

### دوره سوم عالم یهود

#### در صورت زندگی کنیم

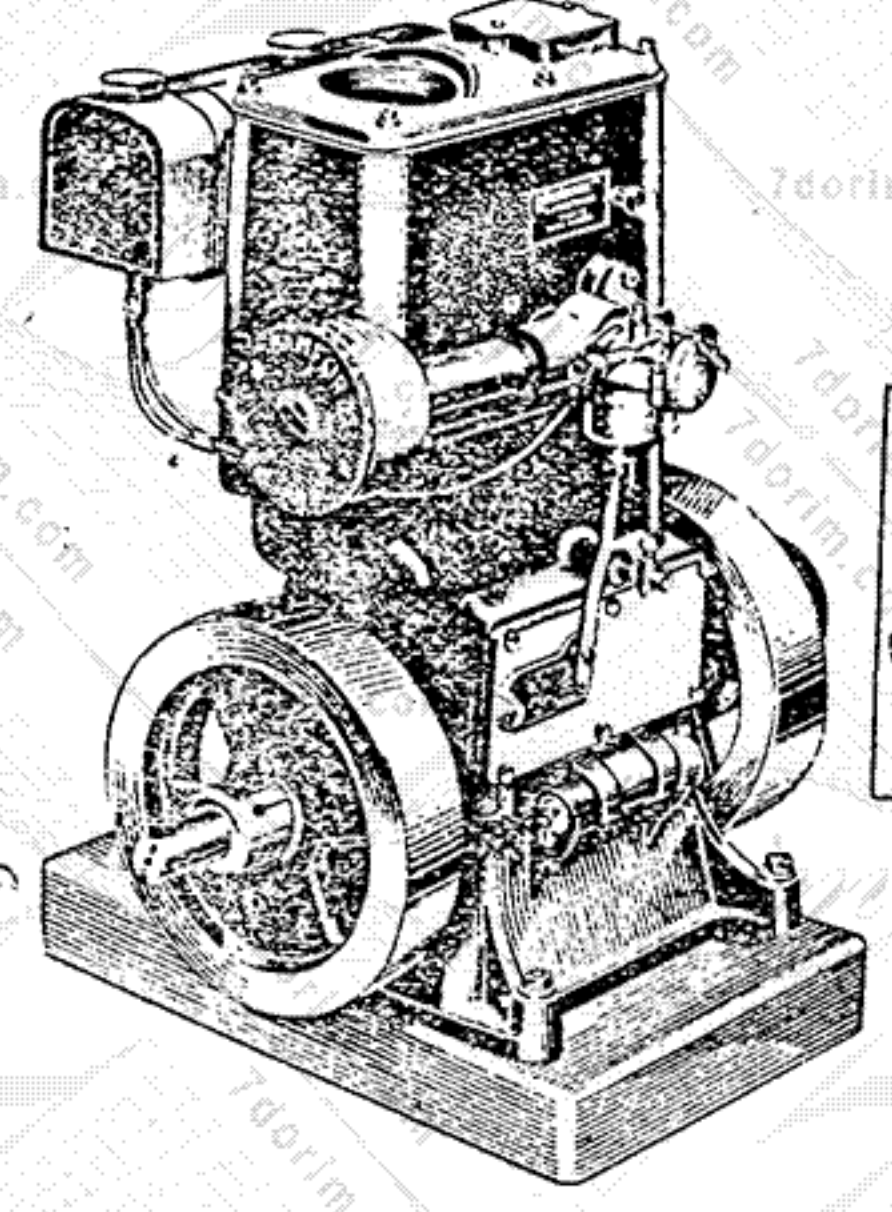
بقیه از صفحه ۱۵  
 را از خود طرد می کند بدون اینکه مانع  
 عبور هوا باشد. این پارچه را هنگام تهیه  
 کردن و بافتن درزاج و سابون قلیا میبزنند  
 بالنتیجه هر یک از تارهای پارچه دارای  
 چدارنازکی از ترکیبات کلرست خواهد  
 شد. کاودیکر تمام است. قدرت جذب  
 رطوبت الیاف تا حد بسیار زیادی تقلیل  
 می یابد. حال اگر از آسمان سیل جاری  
 نشود و یا طوفان آب را باشار در پارچه  
 وارد نکند دیگر همانطور که تمام شکار  
 چیان این مطلب را تصدیق دارند این پارچه  
 انتظاری را که ما از آن داریم به بهترین  
 وجهی برآورده میسازد.

پس ما باید هوایه مواظب باشیم که  
 در باز حرارت بدن ما یعنی رطوبت بسا  
 زیان بسیار نرساند پوست برهنه بدن  
 بسیار سهل و ساده تر میتواند با رطوبت  
 تسویه حساب کند تعارفی در میان نیست فقط  
 میخواهیم از جنبه های منفی و نامساعد  
 لباس گفتگو کرده باشیم. در هر روز از راه  
 لباس ما سه تا پنج کیلو آب بصورت بخار  
 از بدن خود خارج میکنیم بنابراین توجه  
 کنید که لباس زیر شما برای خارج ساختن  
 این بخار صلاحیت داشته باشد و آب را  
 نگاه ندارد در برابر باران همیشه خود را  
 با استفاده از آخرین تجربیات و اختراعات  
 در این زمینه که بخار و عرق بدن را اجازه  
 خروج میدهد حفظ کنید. اگر از این عایق  
 میخواهید بپوشید نوع دیگر آنرا ترجیح  
 بدهید و آنرا فقط هنگامی که ضرورت  
 دارد یعنی وقتی که بنش آسمان تر کیده است  
 بپوشید نه در سایر مواقع.

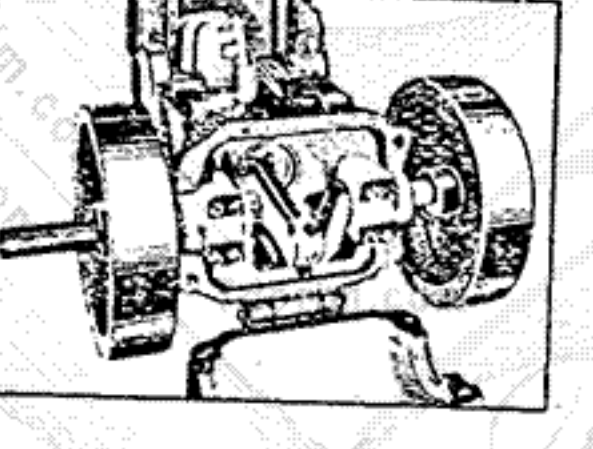
سوی سوپی  
 معالج مرق دست وبا و زیر بغل و  
 بوی پامی باشد.  
 مرکز فروش - تهران داروخانه  
 زونخیابان فردوسی مقابل بانک ملی  
 مرکز ش-آ-۲۶۲

که کوچکترین خراشی بگلویش وارد نشده  
 بود اطباق هم خالی بود خنده دار است  
 ها! بنظر نیست؟  
 جواب دادم «تا آدم از خنده دار و  
 مضحک چه مفهومی درس داشته باشد»  
 میزبانم نگاه سریعی بین انداخت  
 «خوب از خوابیدن توی این رختخواب  
 که ناراحت نمیشوید؟ باینگه؟ نه، اما اگر  
 این قصر را فردا صبح برام تریف میگردید  
 ابد از شما کله نمیگرم»

# Danfords



تقوه های  
 ۵-۴-۳ اسب نفتی  
 ۱-۶-۸-۵ اسب نیتل



کم دور کم مصرف  
 دارای ۸۰ سال سابقه  
 برنده چندین مدال طلای  
 دولت انگلستان

مانند یک کتاب باز میشود  
 کارتل لولا دار این موتور بازار کردن چهارچرخ  
 موتور را با کمالات بازو کا تعمیر از را تسهیل میکنید

نماینده انحصاری ا. ا. ر. س. ط. ز. ا. د. و. پ. س. ر. ا. ن. خیابان فروسی

### آگهی

کارگاهاییکه بوسیله شاکردان فارغ التحصیل ارت افتتاح شده بشناسید  
 و برای تشویق آنان کارهای خود را به آنها مراجعه فرمائید.

- ۱- کارگاه تراش کاری فلز کاری دیو و واقع در جاده تهران نو نزدیک  
 هنرستان مرکزی ارت دست جپ کوچه داوری دارای ماشینهای آخرین سیستم  
 سازنده انواع اقسام پرس برای آجر موزائیک و آجر ساب بدون دنده مدل جدید  
 و کلیه کارهای لوازم موزائیک سازی و تراشکاری وغیره
- ۲- کارگاه فلز کاری ایزها واقع در جاده تهران نو- رو بروی هنرستان مرکزی ارت
- ۳- آلیاژ واقع در جاده تهران نو - <<<
- ۴- راپید <<<
- ۵- الکتریکی و تعمیر رادیو و نوس واقع در خیابان امیر آباد  
 جنب چهار راه فرصت.
- ۶- ایمانوئل - اریه در انتهای خیابان شاه  
 رضا- اول خیابان کرج
- ۷- نجاری ژنو واقع در ایستگاه باغ صبا.
- ۸- نیکو کار << در بل چوبی جنب مسجد کلیمیان

ش-آ-۱ - ۳

تبریک  
 بدینوسیله تبریکات صمیمانه و ادعیه  
 خالصانه خود را خدمت سروران گرام  
 خاصه فرزندان عزیزم دانش آموزان  
 سابق و جدید دبیرستان اتحاد تقدیم بقاء  
 عمر و عزت عموم را در راه سر بلندی میهن  
 عزیز ما ایران را از در گام احدیت خواستارم.  
 دبیر دبیرستان اتحاد  
 ش- ۳۰۹ آ - ۱. روشندل



چشمید بقویان دانش آموز سال  
 چهارم متوسطه دبیرستان فیروزان نهاوند  
 معدل کل ۱۶۷۲۲



اطلاع شرکت کنندگان مسابقات اجتماع میسراند که چون مسابقات بیابان رسیده است از فرستادن خودداری نمایند.

**شرایط شرکت در مسابقات**  
 مسابقات این شماره (بجز جدول) هر یک دارای ۳ جایزه میباشد که بهترین به حکم قرعه شماره ۱ داده خواهد شد.  
 نتیجه مسابقات دوشنبه بعد اعلام خواهد شد شرکت کنندگان باید همراه با جوابهای خود ۲ ریال تبر بباطل نشده (داخل پاکت) ارسال دارند.  
 ضمناً اگر مسابقات جدید ابتکاری طرح گردید برای ما ارسال دارید تا بنام خودتان چاپ نماییم.

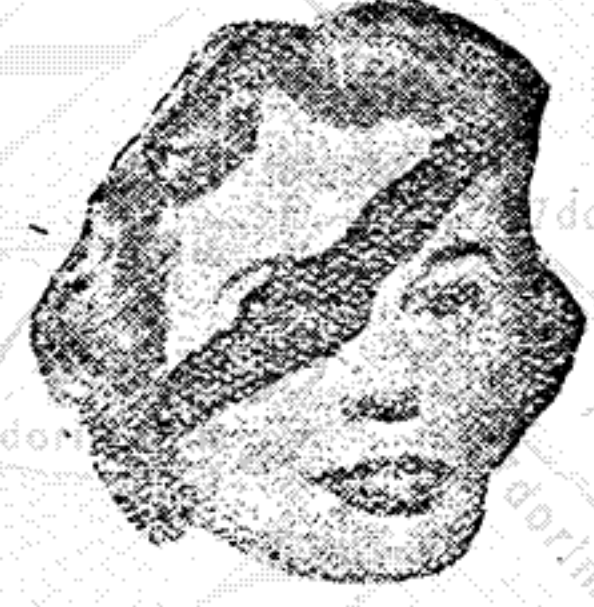
**جدول کلمات متقاطع**

	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۱										
۲										
۳										
۴										
۵										
۶										
۷										
۸										

**افقی:**  
 ۱- یکی از جزایر بزرگ در آفریقا ۲- از آن طرف بهی یعنی در فعل امر رفتن - یکی از اعداد ۳- متوحش - چالاک ۴- عهد - فدای مردم - برای رنک کردن موبس میزنند ۵- باخرآن و اضافه شود از جنس مذکر میشود - به مرد در شب عروسی خطاب میشود ۶- شاه عبدالعظیم - فرمان - اول شخص مفرد ۷- یکی از سلسله هائیکه پداز امرا ب روی کار آمدند ۸- در موع کسانت هارض میشود - ضد شب کشتی.  
**عمودی:**  
 ۱- وطن دوست ۲- یکی از پهلوانان نامی توران زمین که جنگهای بسیار در رستم معروف است ۳ اشاره به دور ۴- رودی است واقع در مرز ایران و شوروی - سر کبک ۵- مهنا - تازه ۶- نفی فعل امر در یمن ۷- رودی است که از پایتخت فرانسه میگذرد - هم اکنون ۸- علم ..... آنکه بیشتر خوانی چون ملرد نویست نادانی - تکرار دو حرف ۹- یکی از بنادر روسیه ۱۰- ریشه بانگلیسی - اهل هندوستان.  
 طرح کننده: منوچهر ارسطوزاده

**عالم یهود**  
**بوندگین مسابقات**

شماره ۴۶ - ۴۷  
 از نشر مصور  
 ۱- دوشیزه باهیه کبای (تهران)  
 ۲- آقای اسکندر رهاوی (تهران)  
 ۳- دوشیزه س - سارون (اصفهان)  
 جواب صحیح:  
 بنی آدم اعضای یکدیگرند  
 که در آفرینش ز یک گوهرند  
**از مسابقه سوئدمانی**  
 ۱- آقای موسی پیکری (تهران)  
 ۲- دوشیزه دورا بابا جان زاده (تهران)  
 ۳- آقای شیرزاد ابراهیمیان (خوانسار)  
 جواب صحیح: استرویلیم و آخرین فیلم او خیس خطرناک میباشد.  
**مسابقه سینه مائی**



آیا این ستاره زیبای یهودی را میشناسید اگر موفق بشناختن آن شدید جواب را برای ما ارسال دارید.  
 ایرج کهنیم

**حل جدول شماره قبل افقی:**  
 ۱- خوزستان - ۲- ناخن - جد  
 ۳- دشمنان - ۴- من (نه) - دره  
 ۵- دو کوجه - ۶- نوت.

**عمودی:**  
 ۱- خنده رو ۲- واشکت (واشکنن  
 ۳- زخم ۴- سندجی ۵- اره ۶- اجنه  
 ۷- بند.

**الکتریکی سوئد**  
 الکتریکی سوئد سفارشات سیم کشی تعمیرات ادوات برقی چراغانی جشنهای شاد را بوسیله متخصصین کارآموزده در اسرع وقت بنازلترین دستبزد انجام میدهد همکیشان عزیز میتوانند با مراجعه باین بنگاه از مزایای کار خوب و سرعت عمل استفاده فرمایند.  
 میدان کاخ جنب ایستگاه خط ۲  
**الکتریکی سوئد**

**دوره سوم**  
**سعادت زندگی را در چه میدانید؟**

**درا فکار صحیح**  
**در قدر صحتی**



در این قرن باوضع این زندگی پس ماجرا و هیاهو کسانی هستند که با افکار صحیح و اندیشه بر مغز خود به پیش رفته و پیروزمی هوند  
 اگر ناملایمات و شکست های بی در پی زندگانی انسان را از زندگی نا امید میسازد همه در اثر افکار نادرست است  
 افرادی که نتوانند دست با اقداماتی میزنند و فکر نکرده وارد میدان مبارزه زندگی میشوند بطور حتم شکست خورده و ناامید بر میگردند  
 خوشحال بحال افرادی که همیشه با افکار صحیح قدم بر میدارند  
 تهران - فرج اله شاختلوب

بنظر من سعادت نرسد و نیکبخت کسی است که از نعمت سلامتی بر خوردار باشد زیرا فردیکه فاقد تن سالم است هیچگاه نمیتواند دارای اراده آهنین و عقلی سلیم باشد که گفته اند ( عقل سالم در بدن سالم است) کسی میتواند از تحصیل علم و معرفت خود بهره برگیرد که مطالعات خود را توأم با نشاط دورنی که فقط و فقط منحصر باشخص سالم است نموده باشد  
 از اینجهت ممالک بزرگ جهانی قسمت اعظم بودجه ممالکتی خود را صرف تامین بهداشت عمومی نموده اند برای الین می بینیم کشوری سرفرازتر است که گامی بلندتر در اجرای این امر برداشته باشد  
 از این همه بگذریم و فرض کنیم فردی توانست که باوجود اینکه لکام زهر آلود مرض و ناخوشی را در دهان دارد با اراده و دانشمند باشد آیا این مردخیالی بنیابه عمارتی زیبا و بی زیر بنا نیست که در اثر کمترین وزش باد در خطر انهدام و نابودی قرار میگیرد بنظر من آن فردی که از کلیه نعمات زندگی بی بهره است ولی از تن سالم سهم بسزایی برده هزاران بار بهتر است و متمددتر میتواند زندگانی خود را برگزیند و بیشتر تر نعم برای جامعه باشد.

**عالم یهود**  
**صبح بخیر**

مارالین - شب بخیر مارالین  
 مارالین بهترین شیرمنفذی ترین صبحانه گواراترین  
 نوهیدنی است - مارالین عبارت است از شیر + عصاره مالت + عصاره گوشت + لورودوپر (مغز آجیو) + قند ش-آ-۱۱۱

**تبریک**  
 باشکاه ورزشی کورش کبیر حلول سال جدید را به عموم ورزشکاران عزیز تبریک عرض نموده موفقیت آنان را از خداوند متعال خواستاریم  
**ترکیان رهاوی**

**تبریک**  
 ایام روش هاشا و سوکوت را به عموم دوستان و آشنایان خود در ایران و اسرائیل تبریک پیروزی و موفقیت همگی را در سال نو از خداوند خواستارم  
 مجید ابراهیم نهروی  
 ش - آ - ۲۱۱

**گرم معده**  
 ورمیفوزاسیت بموثرترین داروی ضد کرم ساخت کارخانه معروف اسپیت است بدون مسهل - بدون پرهیز بدون تهوع ش-آ-۱۱۳

**اروپا و ایسر ائل از راه ترکیه**

وسایل راحت و راهنمایهای صحیح و کامل با ارزاترین نرخ در اختیار شرکت ایران ترانزیت است شرکت ایران ترانزیت برنامه مسافرت راطوری تنظیم نموده که ورود اتوکارها با حرکت قطار اکسپرس از ضرورت باسکندرون و باکشتی اسکندرون به حیفا ارتباط سریع دارد برای دانشجویان و ورزشکاران، کارمندان دولت تخفیف مخصوص قائل شده.  
 شرکت ایران ترانزیت خیابان سپه مقابل پستخانه تلفن ۵۰۵۱۴ ش-آ-۲۱۲

**فروشگاه رادیو مسعود**

مرکز فروش همه نوع رادیو و باتری میباشد. با پرسک دفعه مراجعه مشتری دائمی این فروشگاه خواهید شد.  
 آدرس خیابان لاله زار - پست شهرداری فروشگاه رادیو مسعود ش-آ-۲۱۳ شماره ۴۹

**مسعود آقاجانی**

**یادداشت فرمائید**  
 بهترین و مطمئن ترین محل برای یاد گرفتن فن ظریف ماشین نویسی فارسی و لاتین بتمتاز - ماشین نویسی ربانی اواسط خیابان شاه آباد تلفن ۳۷۱۲۵ ش-آ-۲۵۸



از: مؤنیزرهاوی

مسابقات شنای باشگاه ورزشی کورش کبیر صبح دوشنبه ۱۸ شهریورماه در ساعت ۱۰ صبح در هنرستان «ارت» انجام و برندگان شرح زیر معرفی شدند.

- ۱- کمال سینه ۶۰ متر آقایان ایرج کوچکیان منصور بی بیان اسمعیل چوکی
- ۲- ۴۰ > ایرج کرمانشاهی ناصر تهمینی اسکندر رهاوی
- ۳- شنای قورباغه ۱۰۰ >> مسعود بنایان ایرج کرمانشاهی ژاک درویش
- ۴- ۴۰ > > > > الیصافان >
- ۵- ۴۰ > > ایرج کرمانشاهی مسعود بنایان جواهری

جوایز مسابقات در شب جشن ورزشی ضمن تشریفات بفرمانان اهدا خواهد شد.



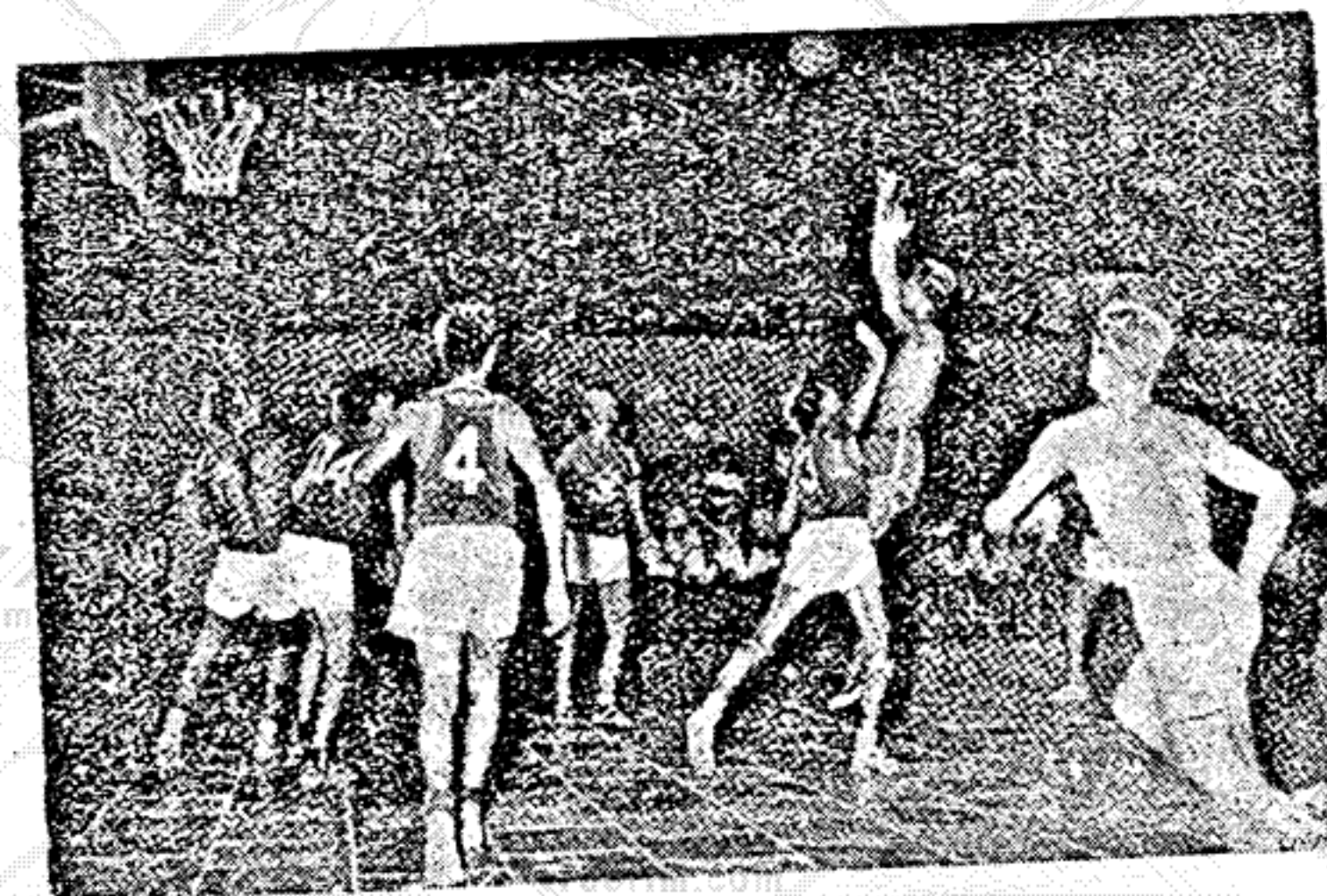
از چپ بر راست: نفرات وسط آقایان ایرج کوچکیان، منصور بنایان و ایرج کرمانشاهی و نفرات طرفین آقایان ترکیان و رهاوی سرپرست های باشگاه.

«پوروزی اسرائیل در مسابقات بین المللی»

در ماه گذشته مسابقاتی در رشته های مختلف ورزشی بین دانشجویان یازده کشور در اسپانیا شروع شد. این مسابقات هر چند سال یکبار بین دانشجویان مالک مختلف در اسپانیا برپا میگردد و در این مسابقات که جنبه بین المللی دارد اسرائیل برای اولین بار در رشته های بسکتبال - تیس - دو - پرتاب نیز شرکت نمود و از همان بدو شرکت با احترام و علاقه فوق العاده مردم و دسته های ورزشی و اشخاص برجسته مواجه گردید بطوریکه رئیس جمهور اسپانیا که این مسابقات را افتتاح کرد درخواست نمود که اولین مسابقه بین اسرائیل و برزیل در قبال

او اجراء شود و این خود درجه محبوبیت تیبی را در صحنه ورزش بین المللی می رساند. اولین مسابقه بسکتبال بین دو تیم قوی اسرائیل و بلژیک در حضور چندین هزار نفر تماشاچی گویده زیادی عکاس انجام گرفت و با پیروزی اسرائیل و شکست بلژیک (۶۹ به ۶۵) خاتمه یافت. دومین مسابقه بین اسرائیل و لوکزامبورگ با اختلاف فاحشی (۹۴ به ۵۶) بفتح اسرائیل بود و با این مسابقه اسرائیل توانست خود را بنیای فینال برساند. از طرف دیگر کشورهای ایتالیا و برزیل و مصر بنای فینال رسیده بودند در مسابقات نهایی که بعدا صورت گرفت تیم اسرائیل بیش از هر تیم دیگری فعالیت مینمود و در مسابقه با تیم ایتالیا توانست با اختلاف نسبتا زیادی ۳۴ به ۶۵ بر تیم ایتالیا غلبه یابد (دو تیم مصر و اسپانیا قبلا از ایتالیا شکست خورده بودند) آخرین مسابقه ای که تیم اسرائیل انجام داد مسابقه با تیم برزیل بود تیم نامبرده یکی از قویترین تیمهای بسکتبال دنیا و بدون شک استاد در این رشته است در مسابقه ای که بین این دو تیم صورت گرفت اسرائیل (۳۶ به ۵۸) به برزیل باخت و در نتیجه برزیل مقام اول (مدال طلا) و اسرائیل درجه دوم (مدال نقره) را احراز کردند. نکته دیگری که پیش میآید آنستکه در محیط پاک و صحنه بی آرایش ورزشی که خالی از هرگونه اغراض و مقاصد سیاسی است تیم مصر از دادن مسابقه با اسرائیل امتناع نمود. نتیجه نهایی مسابقات بدین ترتیب اعلام گردید:

- برزیل با چهار پوان اول
- اسرائیل با سه پوان دوم
- ایتالیا با دو پوان سوم



«یک صحنه مهیج از مسابقه دو تیم اسرائیل و لوکزامبورگ»

از مجلات روانشناسی انگلیسی

آیا دارای شخصیت قوی (دیپنایک) هستید؟

دوران زندگی خود میدانید؟

برای هر آری ۵ نمره بگذارید از ۷۰ بیلا یک شخصیت خارق العاده ای می باشید ۶۰ تا ۷۰ خیلی خوب است از ۵۰ تا ۶۰ خوب از ۴۰ تا ۵۰ رضایتبخش از ۳۰ بیابین خوب نیست. خجالت بی اعتمادی بخود، خود خوری، اضطراب اینها عواملی است که سبب عقب رفتن شما میباشد. سعی کنید آداب معاشرت با دیگران را بیاموزید نسبت بدیگران و جریاناتی که در اطراف شما میگذرد ذی علاقه نشوید و با فعالیت های دیگران سهیم شوید.

بعضی اشخاص دارای یک شخصیت قوی خدا داد می باشند با مطالعه صفاتی که بکنفر با شخصیت باید دارا باشد ما می توانیم بنقاط ضعف خود پی ببریم و در صدد رفع آن بر آیم تست زیر را امتحان نمایید و در جواب آن آری یا نه بگذارید سپس در آخر بکلیه تست مراجعه نمایید.

- ۱- آیا مردم بدقت لباس شما نگاه میکنند و اغلب از آن ستایش مینمایند؟
- ۲- آیا آنها اسم شما را بزودی بیاد می آورند؟
- ۳- آیا موقعیکه باطایقی وارد می شوید به شما نگاه کرده و میخواهند از هویت شما مطلع شوند؟
- ۴- آیا برای جنس مخالف جذاب هستید؟

- ۵- آیا زیر دستان شما اوامر شما را بدقت اجرا مینمایند؟
- ۶- آیا مشکل است برای عده ای که شما را مورد قدرت قرار دهند؟
- ۷- آیا هنگام صحبت کردن شما دیگران سکوت مینمایند؟
- ۸- آیا بیشتر برای صحبت کردن بطرف شما مینمایند؟
- ۹- آیا شما برای دادن پیشنهادات انتخاب در کمیته ها یا کاندید بودن برای ریاست دعوت می شوید؟
- ۱۰- آیا مردم دوست دارند که در اطراف شما دیده نشوند؟

- ۱۱- آیا خیال می کنید که غیبت شما در مجلسی مورد توجه قرار خواهد گرفت؟
- ۱۲- آیا انرژی کافی که بددت خسته شدید دارید؟
- ۱۳- آیا میدانید که از زندگی چه میخواهید؟

- ۱۴- آیا نزدیک است که به آن برسید؟
- ۱۵- آیا از دست زدن بکارهای سخت یا مسائل مشکل باکی ندارید؟
- ۱۶- آیا در مواقع انتقاد از شما خونسرد هستید؟

- ۱۷- آیا سعی مینمایید راز و موقبت اشخاص را دریابید؟
- ۱۸- آیا می توانید مقاصد خود را واضح، مختصر و محکم بیان نمایید؟
- ۱۹- آیا نسبت بجرایانات اطراف خود ذی علاقه مینمایید؟
- ۲۰- آیا زندگی فعلی خود را بهترین

زنان هنر مند

بقیه از صفحه ۱۱  
عمر او نیز در اردو کاههای نازیبها تلف شده است و موضوعات آثار او نیز صحنه های از همین اردو کاهها و همچنین معله و یهودیان و روشو است.



چهره يك پسر - کارنو و اریچر روشی یکی دیگر از زنان هنرمند یهو لو با کوروس اولعناظ هنری ارزش «گروندیک» را ندارد و یکی از لعناظ شخصیت باید گفت که از او بالاتر است. در پرده معروف او بنام «مدارک و شواهدی از شرم و رسوائی انسان» شخصیت و ژبر دستی خود را بخوبی بنسبه ظهور رسانده است. در آثار او انسان و آنچه مربوط به اوست بیش از هر چیز بچشم میرسد و در عین سادگی حرکت و حالات مخصوصی دارند.



دوشیزه بدری هوره شاگرد اول کلاس ششم دبستان کورش با معدل کل ۱۷۸۱۰



آقای سعید صداقت فر فرزند ابراهیم کلاس دوم دبستان اتحاد با معدل ۱۵۷۶۱۵۳ فر رتبه دوم.

# خواستگان ما

## مسئولین و مشاورین



خسرو رحیمیان  
شاگرد اول کلاس چهارم دبستان اتحاد  
تهران

**آقای میرزاجی - شیراز**  
با نویسد باچه زبان خارجی آشنا  
هستید تا مجله درخواستی شما فرستاده شود  
موفق باشید انشاءالله.

**خانم - م. ن. تهران**  
بتر است در رفت و آمد اطفال خصوصاً  
دخترها بمان مراقبت بیشتری بنمایند و اعمال  
یکایک آنها را کنترل کنید. زیرا در این  
محیط امکان هر پیش آمد ناگواری هست  
و کوچکترین غفلتی باعث ندامت میگردد

**آقای کهن - تهران**  
در دلتان را بی برده و صریح بامادر  
میان بگذارید تا جواب قانع کننده ای داده  
شود بدیهی است اسرار خوانندگان همیشه  
م محفوظ خواهد ماند. از لطف شما بی اندازه  
سیاسگزاریم - خدا حافظ شما

**خانم گیتی - گرمانشاه**  
حق با شوهر شجاست. هر چند ادها  
میکنید که رفتن فرزندتان همه از خانواده  
های نخبی هستند، مهرباناً لازم است که  
اطفال خود را راهنمایی کنید چون وظیفه  
سنگین و بر مسئولیتی است.

**آقای ج. ش. دانش آموز تهران**  
بنظر ما باید میاید چنین فعلی در  
جامه ما وجود داشته باشد ولی چنانچه  
مدرکی دارید ارائه دهید.

**آقای یعقوبیان - تهران**  
باشگاه ورزشی کورش کبیر متعلق  
به جوانان است شما هم میتوانی از این  
باشگاه استفاده کنید و از دوستان هم کلام  
اطلاع کاملی ندارند آنها را هم هدایت  
فرمایید.

**خانم زهرا نادری - تهران**  
۱- سابقه ارسال شما بوقوع  
چاپ میشود.  
۲- اقدام خواهد شد.

**آقای موسی نظرزاده - تهران**  
داستانی که میگوید فرستاده اید ما  
نرسیده است اگر نسخه دیگری دارید بفرستید.  
**دوشیزه ش. تهران**  
دراز دواج تنها احساسات کافی نیست  
مغلر را هم باید در نظر گرفت. هستند

# چاپخانه تهران

لاله ناز گاندی

## روغن ارگو

بهترین و سالمترین روغن مورد اطمینان است  
در سراسر آمریکا فقط از روغن ارگو که سالمترین روغن  
خوراکی شناخته شده استفاده میشود - شما هم روغن خوراکی ارگو را  
بجای روغن های تهیه شده کتجد یا روغن های تقلبی و غیره استعمال  
نمایید تا برای همیشه خود و فرزندتان را سالم باشید.  
روغن ارگو در قوطی های یک کیلوگرمی در تمام اغذیه  
فروشیهای معتبر موجود است.



## تبریک

با کمال سرور و خورسندی تولد نو  
رسیده را بدوست از جنسند و همکار قدیمی  
خود آقای نوراله مزالیان و هموم قایل  
و بستگان ایشان صمیمانه تبریک میگویند.  
حق نظر شرکاه - کرمانشاه

ش - ۲ - ۳۱۷

## تشکر

بدینوسیله از زحمات و همکاری  
آقایان مسئولین محترم درگاه خیرخواه  
تشکر کرده امیدوارم که این نوعی  
آنان کماکان ادامه داشته باشد.  
عبدالله - یزدی

ش - ۲ - ۲۱۰

**تبریک**  
سال نو را بکلیه برادران عزیز خود تبریک گفته و از درگاه خداوند آرزوی خیر و برکت را بخواهیم که تقیلاً و خیراً همه ما را بر آورده گردد  
موسسه سوختنوت در تهران



# بمناسبت انقضای شدت گرما و تغییرات هوا

بدین مناسبت جهت پیشگیری از ابتلا به بیماریهای فصلی و نیز پیشگیری از گرفتگی در معرض جریان هوا مخصوصاً وقتی که عرق دارید اجتناب نمائید

در مصرف آشامیدنیهای خیلی سرد احتیاط نکنید

از خستگی - پر خوری و بیخوابی پرهیز نمائید  
در موقع عطسه و سرفه جلوهان و بینی خود دستمال بکشید

# با بیماران معاشرت نکنید

به محض احساس جزئیترین کمالات برای معالجه خود اقدام کنید

بدون اجازه پزشک دوا نخورید

بخش آموزش بهداشت  
انجمن امریکان جوینت و بیمارستان کسانون خیرخواه

ش ۲۹۲

# نیما آرد

הגולם היהודי

هر دو هفته یکبار منتشر میشود صاحب امتیاز دکتر بوستانی  
نشانی - خیابان چریل (امیر اکرم) ۴۵ مدیر - موسی کرمانیان  
اشتراک سالانه تهران ۱۲۵ ریال مدیر داخلی منوچهر امیدوار



«هرمان ووک» نویسنده مشهور یهودی

ششمشون حضرت دודو بالاخره حضرت موسی پروردگار ما

صاحبانشان سرازیر ساخت  
سیسیل ب دومیل که در این اوقات  
تازه از کار تهیه (برگترین نمایش روی  
زمین برنده اسکار سال ۱۹۵۲) فارغ شده  
بودتدارکات فیلم (ده فرمان) یا (موسی و  
فرعون) را دید و بهخبرین گفت که بزودی  
نسخه دوم ده فرمان را که در سال ۱۹۲۴  
خودش تهیه کرده باطریق (ویستاویزن)  
بروی برده سینماها خواهد فرستاد این خبر  
مثل بمب در مجلات سینمایی و مطبوعات  
آمریکا صدا کرد و وزنک شبر بود برای  
دوستداران فیلمهای مذهبی



ده فرمان اثر فنا ناپذیر (سیسیل ب  
دومیل) بزودی روی پرده میآید این فیلم  
سرگذشت حضرت موسی ومبارزات او با  
کفار در زمان حکومت فرعون مصر میباشد  
و برای آنکه کمتر ازدکور استفاده شده  
باشد صحنه های آنرا درمسابد بزرگ مصر  
محل وقوع داستان فیلمبرداری کرده اند.  
درل حضرت موسی در فیلم عالی ده  
فرمان توسط (چارلتون هستون) ایفامی شود  
وباهنری که در اونفته است امید میرود  
برای شرکت در این فیلم موفق باشند  
جایزه اسکار گردد.

سایر بازیکنان فیلم عبارتند از  
(آن باکستر) (کرنل وایلد) (ادوارد  
روپسون) و عده ای از  
هنرمندان کبیانی معظم  
پارامونت. مطمئین سینمایی  
عقیده دارند (ده فرمان)  
بزرگترین وزبده ترین اثر  
سینمایی در تاریخ سینما  
خواهد بود.

ما امیدواریم ادرست  
شدن سالن های سینما اسکوپ  
و پرده های عربش در  
تهران وتحول سینمایی که  
مشاهده شده (ده فرمان) و  
سایر فیلمهای عالی در ایران  
نمایش داده شود.

سوزان هیوارد و کریکوری بک در فیلم  
(حضرت داود وباتشیا)

(کریکوری بک) شایسته ترین هنرپیشه  
هالیوود در نقش حضرت داود بر روی پرده  
میآید. بنماد فیلمهای نامبرده و چندین  
فیلم مذهبی دیگر که در کبیانیهای وازنر  
ومترو تهیه گسردیده بازار فیلمهای  
(ینما اسکوپ) رواج یافت و تماشاچیانی  
که با آن زمان حتی برای فیلمهای ساده  
مذهبی سرودست میشکستند بکسر بسوی  
سالنهای (سینما اسکوپ) پیش رفتند و  
اینجا بود که فیلمهای (خرقه) (گسلا دیا  
تورها) وغیره میالغ هنگفتی سود بجیب



چارلتون هستون (حضرت موسی)

اولین دفعه که فیلم مذهبی (علامت  
صلیب) بعرض نمایش گذاشته شد تهیه  
کنندگان آن هیچ امیدوار نبودند که مورد  
توجه واقع شود وحتی ترس آنرا داشتند  
که با مخالفت مردم روبرو شوند ولی بر  
خلاف انتظار استقبال فراوانی از فیلم  
بمیل آمد وسود سرشاری از فروش آن  
تهیب کبیانی تهیه کننده کردید.

از آن پس اغلب کبیانیهای بزرگ  
فیلم بردازی هالیوود درصدد برآمدند که  
این (روش بسندیده) را دنبال کنند و دست  
بکار تهیه فیلمهای مذهبی زدند.

معمروفترن فیلمهای مذهبی شاهکار  
(سیسیل ب دومیل) تهیه کننده مشهور  
(سامسون ودلیله) است که در سال ۱۹۴۹

بشارت (ویکتور ماچور) و (هدی لامار) بروی  
برده آمد این فیلم که از تورات مقدس  
اقتباس شده در حدود دو میلیون و نیم دلار  
خرج تهیه آن گردیده و جزو پرفروشترین  
فیلمهای نیم قرن اخیر است موضوع آن  
در اطراف ششون فرزند رشید و جنگجوی  
یهودی دور میزند که عاقبت پس از کوری  
وشکنجه فراوان چون تیروی جوایش باز  
میکردد بایه های معبد بزرگی را در هم  
می شکند و خود و هرچه کفار در آنست از  
بین میروند این فیلم در ایران نمایش داده  
شد و استقبال سرسام آور تماشاچیان ایرانی  
از فیلم مدیران سینماها را بر آن داشت که  
فیلم مذهبی دیگری که آنهم از تورات  
گرفته شده و بنام (داود وباتشیا) در جهان  
سروصدائی براه انداخته وارد کنند.

داود وباتشیا یا (داود وملکه سبا) در  
کبیانی فوکس زیر نظر (داریلف زانوک)  
تهیه گردیده و از حیث دکور وزنک آمیزی  
بسیار غنی است و بازی عالی هنرپیشگان  
و موضوع جالب آن سبب شد که از این  
فیلم نیز بسیار استقبال بعمل آید وحتی  
مسابقه جالبی بین این فیلم و (کسایتان  
هوراشیو) که بر فروشترین فیلم وارنر  
بعساب آمده بود گذاشته شد که در نتیجه  
داود وباتشیا جالبتر از آن بشمار میرود.  
در این فیلم سوزان هیوارد ستاره زیبا  
هنرمند یهودی دل باتشیا را دارد و